

# INFORMATION



des Bürgermeisters der  
Marktgemeinde St. Andrä-Wördern



Bgm. Alfred Stachelberger

E-Mail: [post@staw.at](mailto:post@staw.at) · Homepage: [www.staw.at](http://www.staw.at) · Nr. 4/2010 · April 2010  
E-Mail: [Alfred.Stachelberger@staw.at](mailto:Alfred.Stachelberger@staw.at)

## Konstituierung des Gemeinderates

Nach der Gemeinderatswahl vom 14. März d. J. fand am Donnerstag, dem 8. April 2010, die Konstituierung des Gemeinderates (Wahl des Bürgermeisters, Wahl des Gemeindevorstandes, Wahl des Vizebürgermeisters und Wahl des Prüfungsausschusses) statt.

Alfred Stachelberger wurde mit 16 Stimmen zum Bürgermeister gewählt. Der Gegenkandidat Wolfgang Seidl erhielt 13 Stimmen. Bei der anschließenden Festlegung der geschäftsführenden Gemeinderäte wurden mit einem Abstimmungsverhältnis von 16 Ja- (14 SPÖ + 2 FPÖ)

und 13 Gegenstimmen (10 ÖVP + 3 Grüne) sieben (wie bisher) Vorstandsmitglieder beschlossen. Gegenanträge der VPSTAW und Grüne-Fraktion für acht bzw. der Zusatzantrag der Grünen-Fraktion für eine Reduktion auf sechs Vorstandsmitglieder wurden mit jeweils 13 Ja- (10 ÖVP + 3 Grüne) zu 16 Stimmen (14 SPÖ + 2 FPÖ) abgelehnt. Nach dieser Beschlussfassung wurden folgende Gemeinderäte in den Gemeindevorstand gewählt:

Mag. Ulrike Fischer (Grüne), Franz Leitinger (SPÖ), Astrid Pillmayer (SPÖ),

Wolfgang Seidl (VPSTAW), Franz Semler (SPÖ), Erich Stanek (VPSTAW) und Thomas Zeimke (FPÖ). Aus den Mitgliedern des Vorstandes wurde Franz Semler mit 16 Stimmen zum Vizebürgermeister gewählt. Der Gegenkandidat Wolfgang Seidl erhielt 13 Stimmen.

Beim letzten Wahlgang wurden die Mitglieder des Prüfungsausschusses gewählt: Norbert Bregel (Grüne), Christian Gsandtner (FPÖ), Brigitte Müller (SPÖ), Alfred Podeu (VPSTAW), Dipl.-Ing. Gerald Schabl (SPÖ), Maximilian Titz (VPSTAW) und Gabriele Walcher (SPÖ).



## Bürgerservicestellen



**Gemeindeamt St. Andrä-Wördern**  
Altgasse 30  
Tel. 02242 / 31300-0  
Fax 02242 / 31300-15  
Homepage: <http://www.staw.at>  
E-Mail: [post@staw.at](mailto:post@staw.at)

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr  
und zusätzlich am Donnerstag von 13.00 bis 19.00 Uhr.



**Post-Servicestelle und  
Ortsvorstehung Greifenstein,**  
Hadersfelder Straße 1  
Tel. 02242 / 32231-10 (Fax DW 15),  
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und  
Donnerstag von 15.30 bis 17.00 Uhr,  
Mittwoch von 17.00 bis 19.00 Uhr  
und Freitag von 8.00 bis 9.30 Uhr.

Ortsvorstehung zusätzlich am Freitag von 15.00 bis 19.00 Uhr.



**Ortsvorstehung Hadersfeld**  
Hauptstraße 2  
Tel./Fax 02242 / 5225  
Öffnungszeiten: Freitag von 17.00 bis  
18.00 Uhr



**Post-Servicestelle und  
Ortsvorstehung Hintersdorf,**  
Hauptstraße 32  
Tel./Fax 02242 / 6223  
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und  
Donnerstag von 17.30 bis 19.00 Uhr,  
Mittwoch von 8.00 bis 9.30 Uhr und  
Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Ortsvorstehung zusätzlich am Freitag von 18.00 bis 19.00 Uhr



**Ortsvorstehung Kirchbach**  
Unterkirchbacher Straße 27  
Tel./Fax 02242 / 6530  
Öffnungszeiten: Donnerstag von  
17.00 bis 19.00 Uhr.

## Wasserversorgung - neuer Brunnen in der Schredengasse geht in Betrieb

Der neue Brunnen in Wördern / Schredengasse - vorerst zur Versorgung der Badesiedlung - geht in den nächsten Tagen in Betrieb. Der notwendige Tiefbehälter wurde von der Fa. Böhheimer fertiggestellt und somit kann der Brunnen - nach Anbindung an das Alarmierungssystem - ans Netz gehen.

Die notwendigen Wasseruntersuchungen wurden bereits durchgeführt. In der kommenden Information des Bürgermeisters werden die Werte im Detail verlautbart.

## Fussgängerübergang Haupt- straße Wördern

Anfang des Jahres fand durch einen Verkehrssachverständigen eine Überprüfung des Fussgängerüberganges beim ADEG auf der Hauptstraße statt. Hierbei wurde schriftlich festgehalten, dass die Parkplätze unmittelbar vor dem Zebrastreifen (gegenüber der Erste Bank) nicht mehr genutzt werden dürfen. Es besteht eine Sichtbehinderung, wenn Fahrzeuge abgestellt sind. Fussgänger können nicht rechtzeitig erkannt werden. Es wurde daher ein Halteverbot verfügt und in den nächsten Tagen werden diese Parkplätze als Radabstellanlage ausgebildet.

Bezüglich der unmittelfbaren Ablagerungen wurde der Grundeigentümer, Willibald Löschl, schon mehrmals aufgefordert, diese zu entfernen.

## Nächste Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates findet am Mittwoch, dem 19. Mai 2010, um 19 Uhr, im Gemeindeamt Wördern statt.

Unter anderem werden die Baumeisterarbeiten für die Kanalisationsarbeiten für den Ortsteil Haselbach beraten und beschlossen.

## Fahrradanhänger - Zuschuss durch die Gemeinde

In der Sitzung des Umweltausschusses am 4.2.2010 wurde beschlossen, dass der Ankauf eines Fahrradanhängers weiter unterstützt werden soll. Wenn Sie sich daher einen Fahrradanhänger anschaffen - und dadurch mithelfen, Co2 zu sparen - werden Ihnen 10 % des Kaufpreises, max. € 25,-, als einmaliger Zuschuss gewährt.

Der Zuschuss kann unter Vorlage der saldierten Rechnung (ausgestellt ab Februar 2010) bei der Gemeindekasse im Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, während der Öffnungszeiten behoben werden.

Damit soll das von Dipl.Ing. Stefan Novak ins Leben gerufene Projekt weiter unterstützt werden.

Liebe Leserinnen und Leser!

Diese Ausgabe der INFORMATIONEN DES BÜRGERMEISTERS  
ging am Mittwoch, dem 28. April 2010, in den Versand.

Die nächste Ausgabe erscheint Mitte Mai 2010!

IMPRESSUM

Herausgeber und Verleger:  
Marktgemeinde St. Andrä-Wördern.  
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Alfred  
Stachelberger, 3423 St. Andrä-Wördern, Altgasse 30;  
Verlagspostamt und Verlagsort:  
3423 St. Andrä-Wördern;  
Druck: Eigenes Herstellungsverfahren

In dieser Gemeinderatssitzung am 22. April 2010, unter dem Vorsitz von Bgm. Alfred Stachelberger, wurden die Arbeitsbereiche (Ausschüsse) festgelegt und von den Parteien die Parteivorschläge für die Entsendungen vorgelegt. Weiters wurden die Ortsvorsteher auf Vorschlag des Bürgermeisters gewählt und schlussendlich die Entsendungen in die verschiedenen Verbände beschlossen. Nachfolgend geben wir Ihnen eine Übersicht über alle Ressort-einteilungen und Ausschussbesetzungen, wobei hier alle Beschlüsse – bis auf den Ortsvorsteher von Hadersfeld/hier gab es 4 Stimmenthaltungen der SPÖ (GGR Pillmayer, GR Brandl, GR Krieger, GR DI Schabl) – einstimmig erfolgten: Die Vorsitzenden und deren Stellvertreter in den einzelnen Ausschüssen sind auf Grund der Parteiengespräche designiert und werden am Dienstag, dem 4. 5. 2010, gewählt.

### Finanz-, Personal- und Raumordnungsausschuss

Gemeindefinanzen, Subventionsvergaben, Personalangelegenheiten, Örtliche Raumordnung und Bebauungsplan

- Vorsitzender: Vize-Bgm. Franz Semler  
 Vors. Stv.: GR Gabriele Walcher  
 Mitglieder: GR Paul Kuselbauer  
 GR DI Gerald Schabl  
 GR Dr. Elisabeth Seidl

### Bildungs- und Gesundheitsausschuss

Kindergärten, (Hort, Volks-, Musikschule), Volkshochschule, Kultur-, Vereins-, Sozial- und Gesundheitswesen

- Vorsitzende: gf. GR Astrid Pillmayer  
 Vors. Stv.: GR Christian Kraft  
 Mitglieder: GR Renate Albrecht  
 GR Christine Kutscha  
 GR Alfred Podeu

### Kommunalausschuss

Donaualtarmgebiet, Spiel- und Sportanlagen, Abwasserentsorgung, Wasserversorgung, Friedhof

- Vorsitzender: gf. GR Thomas Zeimke  
 Vors. Stv.: GR Werner Krieger  
 Mitglieder: GR Christian Kraft  
 GR Paul Kuselbauer  
 GR Ing. Wolfgang Stuchlik

## Aus dem Gemeinderat

### SITZUNG VOM 22. 4. 2010

### Bau- und Gebäudeausschuss

Straßen- und Radwegbau, öffentliche Beleuchtung, öffentlicher Verkehr, Donauradweg, Winterdienst und Straßenreinigung, Amts- und Wohnhäuser, Wohnungsvergaben

- Vorsitzender: gf. GR Franz Leitzinger  
 Vors. Stv.: GR Renate Albrecht  
 Mitglieder: GR Walter Ribolits  
 GR Walter Schreiner  
 GR Ing. Wolfgang Stuchlik

### Liegenschafts- und Wirtschaftsausschuss

Liegenschaftsbewirtschaftung, Grundstücken- und -verkauf, Pachtangelegenheiten, Handel-, Gewerbe und Betriebsangelegenheiten, Wirtschaftsförderungen

- Vorsitzender: gf. GR Wolfgang Seidl  
 Vors. Stv.: GR Maximilian Titz  
 Mitglieder: GR Maria Brandl  
 GR Andreas Spannagl  
 GR Herbert Rottensteiner

### Umwelt- und Planungsausschuss

Umweltschutz, Abfallwirtschaft, Biosphärenpark, Klimabündnis, Ortsentwicklung

- Vorsitzende: gf. GR Mag. Ulrike Fischer  
 Vors. Stv.: GR Ing. Martin Heinrich  
 Mitglieder: GR Maria Brandl  
 GR Werner Krieger  
 GR Herbert Rottensteiner

### Wald-, Natur-, Zivilschutz- und Fremdenverkehrsausschuss

Gemeindewald, Jagd- und Fischereiwesen, Reit- und Wanderwege, Wildbachverbauung, Hagenbachklamm, Naturpark Eichenhain, Zivilschutz, Fremdenverkehr, Ortsbildpflege, Kleindenkmäler

- Vorsitzender: gf. GR Erich Stanek  
 Vors. Stv.: GR Walter Ribolits  
 Mitglieder: GR Brigitte Müller  
 GR Walter Schreiner  
 GR Andreas Spannagl

### Prüfungsausschuss

- Vorsitzender: GR Christian Gsandtner  
 Vors. Stv.: GR Norbert Bregel  
 Mitglieder: GR Brigitte Müller  
 GR Alfred Podeu  
 GR Dipl.Ing. Gerald Schabl  
 GR Maximilian Titz  
 GR Gabriele Walcher

### Volksschulausschuss

(nach dem Pflichtschulgesetz § 43, Abs.1)

Dieser Ausschuss ist ident mit dem Bildungs- und Gesundheitsausschuss und ist kein zusätzlicher Geschäftsbereich.

Volks- und Musikschule, Hort

- Vorsitzende: gf. GR Astrid Pillmayer  
 Vors. Stv.: GR Christian Kraft  
 Mitglieder: GR Renate Albrecht  
 GR Christine Kutscha  
 GR Alfred Podeu

### Umweltgemeinderat:

GR Maria Brandl

### Jugendgemeinderat:

GR Gabriele Walcher

### Familiengemeinderat:

GR Ing. Martin Heinrich

### Ortsvorsteher Altenberg-Greifenstein:

GR Werner Krieger

### Ortsvorsteher Hadersfeld:

GR Walter Ribolits

### Ortsvorsteher Hintersdorf:

GR Christine Kutscha

### Ortsvorsteher Kirchbach:

gf. GR Wolfgang Seidl



## Der neue Gemeinderat

**Sitzend v. l.:** GGR Erich Stanek, GR Christine Kutscha, GGR Wolfgang Seidl, Vize-Bgm. Franz Semler, Bürgermeister Alfred Stachelberger, GR Renate Albrecht, GR Brigitte Müller, GR Maria Brandl. – **2. Reihe stehend:** GR Walter Ribolits, GR Alfred Podeu, GR Ing. Wolfgang Stuchlik, GR Gabriele Walcher, GGR Astrid Pillmayer, GR Christian Kraft, GR Ing. Martin Heinrich, GR Maximilian Titz, GR Norbert Bregel, GR Christian Gsandtner, GR Walter Schreiner, GR Dipl.Ing. Gerald Schabl, GGR Thomas Zeimke, GGR Franz Leitzinger. – **3. Reihe stehend:** GR Dr. Elisabeth Seidl, GGR Mag. Ulrike Fischer, GR Herbert Rottensteiner, GR Andreas Spannagl, GR Paul Kuselbauer, GR Werner Krieger und GR Jürgen Schneider.

**Gemeindeabwasserverband****Raum St. Andrä-Wördern**

Obmann: Bgm. Alfred Stachelberger  
 Mitglieder: Vize-Bgm. Franz Semler  
 GR Werner Krieger  
 GR Alfred Podeu  
 GR Ing. Wolfgang Stuchlik  
 GR Christian Gsandtner  
 GR Brigitte Müller  
 GR Maximilian Titz

Kontrolle:

**Hauptschulgemeinde****St. Andrä-Wördern**

Vize-Bgm. Franz Semler  
 gf. GR Astrid Pillmayer  
 gf. GR Erich Stanek  
 GR Ing. Martin Heinrich  
 GR Christian Kraft

**Polytechnische Schulgemeinde**

GR Maria Brandl

**Bezirksabfallverband Tulln**

Bgm. Alfred Stachelberger  
 GR Ing. Martin Heinrich  
 GR Maria Brandl

**Tourismusverband Tulln**

GR Brigitte Müller  
 GR Herbert Rottensteiner  
 GR Maximilian Titz

**Zivilschutzverband,****Ortsgruppenleiter**

gf. GR Erich Stanek

# Aus dem Gemeinderat



**SITZUNG VOM 22. 4. 2010**

FORTSETZUNG VON SEITE 3

## Nächste Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates findet am **Mittwoch, dem 19. Mai, um 19 Uhr, im Gemeindeamt St. Andrä-Wördern** statt.

Unter anderem werden die **Baumeisterarbeiten für die Kanalisation für den Ortsteil Haselbach** beraten und beschlossen.

## VORZUGSSTIMMEN

Vorzugsstimmen (angeführt bis 10 Stimmen) bei der Gemeinderatswahl am 14. 3. 2010:

**SPÖ:** Alfred Stachelberger 493; Franz Semler 37; Maria Brandl 24; Gerhard Henninger 22; Dipl.Ing. Gerald Schabl 21; Hans Herbert Walder 19; Heinz Lampl 18; Gabriele Walcher 15; Christian Kraft und Dagmar Liebsch-Schaffraneck je 14; Astrid Pillmayer, Philipp Hirsch und Kurt Schättle je 12 und Renate Albrecht 10.

**ÖVP:** Erich Stanek 143; Wolfgang Seidl 99; Dr. iur. Elisabeth Seidl und Maximilian Titz je 78; Walter Ribolits 55; Christine Kutscha 43; Ing. Johann Müller 41; Ing. Albert Cercek 27; Paul Kuselbauer und Florian Köhler je 21; Ing. Stefan Heinrich 20; Martin Heinrich 18; Ing. Wolfgang Stuchlik und Erwin Göttersdorfer 16; Harald Rones 15; Alfred Podeu 12; Sabine Sailer und Eva-Maria Strieck je 11.

**Grüne:** Mag. Ulrike Fischer 58; Jürgen Harald Schneider 30; Norbert Bregel 22 und Ali Riza Göktas 19.

**FPÖ:** Christian Gsandtner 30; Günter Hobold 15 und Thomas Zeimke 14.

### Netzwerk der Solidarität

Hilfe bei Ihrer Arbeitsuche gezielt und kostenlos

A-3101 ST. PÖLTEN, Klostersgasse 15  
 Tel. 02742/324-3383 und Fax 02742/324-3372  
 e-mail: [netzwerk.ka.stpoelten@kirche.at](mailto:netzwerk.ka.stpoelten@kirche.at)

NETZWERK TULLN



### Termine der Netzwerk-Sitzungen 2010

Mittwoch, 30. Juni 2010, 18.00 Uhr

Pfarre Tulln-St. Stephan, Kirchengasse 15, 3430 Tulln

## Soziale Dienste & Einrichtungen

im Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 3423 St. Andrä-Wördern

**Soziale Belange** (kostenlos)

### Dr. Walter Wotzel

jeden ersten Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr.  
 Keine Anmeldung nötig - auch anonyme Beratung.

**Erste anwaltliche Auskunft** (kostenlos)

### RA Dr. Martin Leitner

jeden ersten Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr.

**Erstberatung Mediation** (kostenlos)

### Robert Handl

dipl. Trainer für Wirtschafts- und Sozialkompetenz,  
 jeden 3. Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr.

Email: [office.handl@a1.net](mailto:office.handl@a1.net)

## Apotheken-Turnus-Bereitschaftsdienst

### TULLN

**24. 4. bis 30. 4. 2010**

Sonnen-Apotheke 3430 Tulln, Staasdorfer Straße 15

**30. 4. bis 8. 5. 2010**

Apotheke Bösel OHG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

**8. 5. bis 15. 5. 2010**

Apotheke St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße

**15. bis 22. 5. 2010**

Sonnen-Apotheke 3430 Tulln, Staasdorfer Straße 1

**22. 5. bis 29. 5. 2010**

Apotheke Bösel OHG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

**29. 5. bis 5. 6. 2010**

Apotheke St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße

**5. 6. bis 12. 6. 2010**

Sonnen-Apotheke 3430 Tulln, Staasdorfer Straße 15

### ST. ANDRÄ-WÖRDERN

ANDREAS-APOTHEKE, GREIFENSTEINER STR. 27

**15. und 16. 5. 2010**

### KIERLING

BLAUE APOTHEKE, HAUPTSTRASSE 153

**1., 6., 11., 16., 21., 26. und 31. 5. 2010**

(An diesen Tagen haben für Sie von 18.00 bis 8.00 Bereitschaftsdienst)

Die Apotheke ist auch zwischen 12 und 14 Uhr dienstbereit.

**GEMEINDE-TAXI – Taxi Westermayer**  
**Tel. 022 42/72700**

# BUNDESPRÄSIDENTENWAHL

## 25. April 2010

Sonstige Wahldaten  
der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

	<b>Dr. Heinz Fischer</b>	<b>Dr. Rudolf Gehring</b>	<b>Barbara Rosen- kranz</b>	wahl- berechtigt	Wahlbe- teiligung in Prozent	abge- gebene Stimmen	ungültige Stimmen	gültige Stimmen
1 Wördern	<b>389</b>	<b>19</b>	<b>84</b>	<b>871</b>	<b>61,5%</b>	<b>536</b>	<b>44</b>	<b>492</b>
2 Wördern	<b>427</b>	<b>13</b>	<b>73</b>	<b>890</b>	<b>62,1%</b>	<b>553</b>	<b>40</b>	<b>513</b>
3 Wördern	<b>432</b>	<b>19</b>	<b>63</b>	<b>844</b>	<b>65,8%</b>	<b>555</b>	<b>41</b>	<b>514</b>
4 Altenberg	<b>177</b>	<b>6</b>	<b>31</b>	<b>376</b>	<b>59,3%</b>	<b>223</b>	<b>9</b>	<b>214</b>
5 Greifenstein	<b>61</b>	<b>1</b>	<b>18</b>	<b>157</b>	<b>55,4%</b>	<b>87</b>	<b>7</b>	<b>80</b>
6 Hadersfeld	<b>83</b>	<b>5</b>	<b>15</b>	<b>165</b>	<b>66,7%</b>	<b>110</b>	<b>7</b>	<b>103</b>
7 St. Andrä	<b>217</b>	<b>14</b>	<b>40</b>	<b>486</b>	<b>61,7%</b>	<b>300</b>	<b>29</b>	<b>271</b>
8 St. Andrä	<b>314</b>	<b>16</b>	<b>90</b>	<b>781</b>	<b>59,2%</b>	<b>462</b>	<b>42</b>	<b>420</b>
9 Hintersdorf	<b>249</b>	<b>17</b>	<b>44</b>	<b>516</b>	<b>64,1%</b>	<b>331</b>	<b>21</b>	<b>310</b>
10 Kirchbach	<b>157</b>	<b>10</b>	<b>65</b>	<b>392</b>	<b>66,3%</b>	<b>260</b>	<b>28</b>	<b>232</b>
11 Badesiedlg.	<b>142</b>	<b>5</b>	<b>35</b>	<b>285</b>	<b>69,5%</b>	<b>198</b>	<b>16</b>	<b>182</b>
<b>Gesamt</b>	<b>2648</b>	<b>125</b>	<b>558</b>	<b>5763</b>	<b>62,7%</b>	<b>3615</b>	<b>284</b>	<b>3331</b>
<b>Stimmen- anteil in %</b>	<b>79,50%</b>	<b>3,75%</b>	<b>16,75%</b>					

Ich danke allen WählerInnen, die von ihrem Wahlrecht Gebrauch gemacht haben!



## KONZERT

Musikalischer Rückblick auf 40 turbulente Jahre, mit vielen Hits, Oldies und Eigenproduktionen.

Die Band: Mario Aiwasian – Guitar, Vocals, Gottfried Cook Schnürl – Drums, Percussion Wolfgang Hofellner – Guitar, Vocals, Paul Kocak – Bass, Vocals  
Gast- Musiker: Andreas Brandstetter, Christoph Koberger, Geri Seistock, Herbert Fritz, Manuel Plöchl, Wolfgang Heilingner, Uschi Fink uvm.

**Freitag, 30. April,**  
**Beginn 20 Uhr, Einlass 18.30 Uhr**  
Saisoneröffnung mit Mario Aiwasian & Friends  
und Eröffnung der Ausstellung von Peter Schneider  
Sichern Sie sich rechtzeitig Ihre Karten:  
Eintritt: € 12,- bei Ö-Ticket und in der Wasserschischule, Wördern

Unter dem Vorsitz von Bgm. Alfred Stachelberger fand am 25. 3. 2010 eine Sitzung des Gemeinderates statt, an der GR Alfred Podeu und GR Thomas Pilz entschuldigt nicht teilnahmen. Zu Beginn dieser Sitzung wurde von der Grünen-Fraktion ein Dringlichkeitsantrag „Berichte des Umweltgemeinderates“ eingebracht. Dieser Antrag wurde einstimmig auf die Tagesordnung gesetzt und in späterer Folge wurde eine ausführliche Diskussion über die Arbeit des Umweltgemeinderates OV Werner Kriber geführt. Diese Gemeinderatssitzung wurde noch mit dem „alten“ Gemeinderat abgehalten, damit der Rechnungsabschluss 2009 noch zeitgerecht beschlossen und der NÖ Landesregierung vorgelegt werden konnte.

### **Prüfberichte**

Die Prüfberichte des Prüfungsausschusses vom 18. 3. und 22. 3. 2010 – Einsicht in den Rechnungsabschluss 2009 – und die Stellungnahmen der Kassenverwalterin bzw. des Bürgermeisters wurden dem Gemeinderat zur Kenntnis gebracht.

### **Rechnungsabschluss 2009**

Vizebürgermeister Semler referierte den Rechnungsabschluss 2009. Insgesamt standen den Einnahmen in der Höhe von € 14.746.860,86 Ausgaben von € 14.515.505,02 gegenüber, wodurch das Jahr mit einem Überschuss von

## **Aus dem Gemeinderat**



### **SITZUNG VOM 25. 3. 2010**

€ 231.355,84 abgeschlossen werden konnte. Der Schuldenstand in der Schuldenart 1 (es liegt keine Bedeckung durch Gebühren vor) ist von € 1.747.440,- (1. 1. 2009) auf € 1.629.600,- (31.12.2009) gesunken. Bei der Schuldenart 2 (Wasser, Kanal, Wohngebäude) ist der Schuldenstand von € 14.21.140,- (1. 1. 2009) auf € 15.377.000,- (31. 12. 2009) gestiegen. Somit hatten wir einen Schuldenstand per 31. 12. 2009 von knapp 17,0 Mill. Der Rechnungsabschluss wurde mit 15 Ja-Stimmen (SPÖ) und 12 Gegenstimmen (ÖVP und Grüne) mehrheitlich angenommen.

*Auf der Homepage [www.staw.at](http://www.staw.at) ist das Zahlenwerk zum Download bereitgestellt. Siehe Rubrik Amtstafel-Amtstafelarchiv-Rechnungsabschlüsse.*

### **Darlehensaufnahme für den neuen Kindergarten**

Für den Neubau des Kindergartens in Wördern, Altgasse, wurde nach einer durchgeführten Ausschreibung die BAWAG-P.S.K. mit der Finanzierung von € 950.000,- zu einem Jahreszinssatz von 1,356% beauftragt.

Die Darlehensaufnahme wurde mit 25 Ja-Stimmen (SPÖ und ÖVP) und 2 Enthaltungen (Grüne) mehrheitlich angenommen.

### **Sozialkapitalstudie - Auftragsvergabe**

Vom Gemeinderat wurde einstimmig beschlossen, dass Prof. Gehmacher mit seinem Institut (Büro für die Organisation angewandter Sozialforschung) eine Sozialkapitalstudie für die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern erstellt. Bereits im Mai 2010 soll die Befragung der Bevölkerung erfolgen.

### **Weitere Beschlüsse des Gemeinderates:**

- Es wurden neun Förderungsbeträge für Alternativenergien (Solaranlagen, Wärmepumpen, Pelletsheizungen) in der Gemeinde einstimmig zuerkannt.
- Der bestehende Pachtvertrag für den Kiosk am Friedhofsparkplatz wurde seitens der Pächterin Elfriede Pokorny gekündigt. Auf Grund seiner Bewerbung für diesen Kiosk-Standort wurde mit Wolfgang Küttner ein neuer Pachtvertrag einstimmig abgeschlossen.
- Ebenfalls einstimmig wurden ein Tauschvertrag in der Badesiedlung (Gemeindeweg und Stichwiesenweg), die Übergabe von Ackerpachtpflähen in St. Andrä und die Weitergabe einer Gemeindefwohnung in St. Andrä beschlossen.

## **JUNEK-BADKULTUR**

### **TÄGLICH WELLNESS ERLEBEN**



Perfekte Komplettlösungen – unter dem Motto „alles aus einer Hand“ Gehen die Installationsprofis von Junek Badkultur daran, individuelle Kundenwünsche in die Realität umzusetzen. Detaillierte Planung am Computer garantiert, dass Ihr Badezimmer genauso wird, wie Sie es sich vorgestellt haben. Die Umsetzung erfolgt in 10 Arbeitstagen mit nur einem Ansprechpartner (Hr. Krewenka), die Fixpreisgarantie sorgt dafür, dass es keine finanziellen Überraschungen gibt.

**1080 Wien, Lange Gasse 18,**  
Telefon 01/405 12 97-0,  
Mo.–Fr. 8–12, 13–17 Uhr  
**Internet: [www.badkultur.at](http://www.badkultur.at)**

**3423 St. Andrä-Wördern, Hauptstraße 20,**  
Telefon 0 22 42/33 5 33  
Mi. 8–18 Uhr  
**E-Mail: [office@badkultur.at](mailto:office@badkultur.at)**



Wir

HOCHZEITSJUBILÄEN



Gratulieren!

GEBURTSTAGE



ZUM 80. GEBURTSTAG

Hermengilde Tannich, Altenberg, am 1. 4.  
Werner Riedl, Wördern, am 7. 4.  
Edith Reitmeier, Wördern, am 12. 4.

ZUM 85. GEBURTSTAG

Johanna Neumaier, Wördern, am 26. 3.  
Karl Zabo, Wördern, am 28. 3.  
Josef Reitmeier, Wördern, am 18. 4.

ZUM 90. GEBURTSTAG

Antonie Dörfler, Wördern, am 15. 2.  
Katharina Hinker, Wördern, am 20. 4.

ZUM 97. GEBURTSTAG

Ferdinand Kahlkopf, Wördern, am 19. 4.

ZUM 50. HOCHZEITSTAG

Rosa und Altbgm. Alois Haschberger,  
Hintersdorf, am 19. 3.

ZUM 55. HOCHZEITSTAG

Paula und Johann Pavlinjek, Wördern,  
am 27. 3.

ZUM 60. HOCHZEITSTAG

Edith und Ferdinand Deibl, Altenberg,  
am 9. 4.

NAMENS DER GEMEINDEVERTRETUNG DARF ICH ALLEN JUBILARINNEN UND JUBILAREN ZU IHREM FESTTAG HERZLICHE GLÜCKWÜNSCHE ENTBIETEN.

MIT FREUNDLICHEN GRÜSSEN

IHR BÜRGERMEISTER ALFRED STACHELBERGER



ZUM 60. HOCHZEITSTAG von Edith und Ferdinand Deibl gratulierten GR Mag. Günther Schwarz, Dr. Christoph Schmetterer, Vize-Bgm. Franz Semler.



ZUM 80. GEBURTSTAG von Edith Reitmeier gratulierten Vize-Bgm. Franz Semler, Bgm. Alfred Stachelberger und GGR Erich Stanek.



ZUM 50. HOCHZEITSTAG von Anita und Alois Haschberger gratulierten GR Christine Kutscha, GGR Andreas Theurer, Bgm. Alfred Stachelberger, Hofrat Mag. Andreas Riemer und Vize-Bgm. Franz Semler.



ZUM 80. GEBURTSTAG von Hermengilde Tannich gratulierten Bgm. Alfred Stachelberger und GR Mag. Günther Schwarz



## Sichere Spielplätze

**Auch in diesem Jahr wurden die Spielplätze in unserer Gemeinde gemäß den gesetzlichen Bestimmungen auf ihre Sicherheit hin überprüft. Natürlich wurden auch die Spielanlagen in den Kindergärten einem Sicherheitscheck unterzogen. Schadhafte Geräte werden in den nächsten Tagen getauscht bzw. erneuert, sodass einem gefahrlosen Spielen nichts mehr im Weg steht.**  
**Im Bild: Gemeindemitarbeiter Johann Haslinger mit Herrn Linsbauer bei der Überprüfung der Spielgeräte.**

# Vandalenakte auf Kinderspielplatz



Die Vandalen waren ein germanischer Volksstamm, der vor einigen hundert Jahren quer durch Europa eine zerstörerische Spur zog. Angesichts der Fotos fragt man sich – sind sie wieder aktiv geworden? Hier in unserer Gemeinde? Die Fotos zeigen unseren Spielplatz in der Dr.-Karl-Renner-Allee. Obwohl er inmitten des Wohngebiets liegt, wurde der Spielplatz seit der Eröffnung im Juni 2009 wiederholte Male verwüstet: Bänke

werden umgeworfen und zertreten, Bäume geknickt, Müllberge und zerbrochene Flaschen zurückgelassen. – und stellen somit eine Gefahr für unsere Jüngsten dar! Hier wird – vorsätzlich oder aus Langeweile? – Gemeindevermögen vernichtet.

Um hier eine Lösung zu erreichen, sind wir (politische Entscheidungsträger in Zusammenarbeit mit der örtlichen Polizei und der Gemeindeverwaltung) dabei, ein

Konzept auszuarbeiten, um diese Beschädigungen künftig vermeiden zu können.

Eine Bitte noch zum Schluss: Unterstützen Sie uns in dieser Angelegenheit – seien Sie ein(e) aufmerksame(r) BürgerIn – es geht letztlich auch um Ihr Steuergeld – melden Sie uns Vorkommnisse – damit gefährliche Situationen für unsere Kleinsten vermieden werden können.



Die Volkshochschule St. Andrä-Wördern ist bereits im 2. Semester

# VOLKSHOCHSCHULE

Unter [www.staw.at](http://www.staw.at) zum Downloaden



Am Montag, dem 3. Mai 2010, findet um 19.00 Uhr in der Informatikhauptschule St. Andrä-Wördern ein Vortrag von DI Dr. Karl Wachter statt:

Thema:

„Wie funktioniert die Europäische Union?“

Kostenbeitrag: € 5.-

Da es einiger

Vorbereitungsarbeit bedarf, ersuche ich um telefonische Voranmeldung (0676/6505073 – VHS Büro) bis 29. 4. 2010.

## Die nächsten Kurse:

**Kurs 9110: Ostkanada.** Von DI Dr. Karl Wachter: (Dienstag, 4. 5. 2010, Beginn 19.00 Uhr in der Informatikhauptschule St. Andrä-Wördern

**Kurs 6910: Mediation (1 Abendvortrag) mit Petra Hirsch:**

Donnerstag, 6. 5. 2010, Beginn: 18 Uhr in der Informatikhauptschule St. Andrä-Wördern

**Kurs 7010: Gewaltfreie Kommunikation – Workshop**

Freitag, 7. 5. 2010, 18 Uhr, Informatikhauptschule St. Andrä-Wördern

**Kurs 5210: Biorunning – Schnupperseminar mit Mag. Susanne Kroiß**

Samstag, 8. 5. 2010, 9,00 Uhr, Parkplatz Yachthafen

**Kurs 9110: Westkanada.** Von DI Dr. Karl Wachter

Dienstag, 11. 5. 2010, Beginn 19 Uhr in der Informatikhauptschule St. Andrä-Wördern

**Kurs 3210: InDesign mit Hans Hartel**

Mittwoch, 19. 5. 2010 Beginn 18 Uhr in der Informatikhauptschule St. Andrä-Wördern

**Kurs 3010: Digitaler Fotografierwerkstatt mit Felix Büchele**

Donnerstag, 20. 5. 2010, Beginn 17 Uhr in der Informatikhauptschule St. Andrä-Wördern

**Kurs 6210: Nordic Walking, Bergauf-Bergab-Technik mit Karin Haginger**

Samstag, 19. 6. 2010, 9,00–12,00 Uhr, Eingang Hagenbachklamm



## Anmeldungen und Informationen:

Persönlich und telefonisch jederzeit möglich! Tel. 0676/6505073 (OSR Franz Müllner) oder im Kursbüro, Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 2. Stock, jeden Donnerstag von 17.00 bis 19.00 Uhr. Schriftlich per Mail unter [vhs@staw.at](mailto:vhs@staw.at) oder [fcmuellner@aon.at](mailto:fcmuellner@aon.at) oder per Fax unter 02242/31300-15.

## VOLKSHOCHSCHULE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

Vortrag von  
DI Dr. Karl Wachter



# WIE FUNKTIONIERT DIE EUROPÄISCHE UNION?

Aufbau und Gliederung der EU

Aufgaben der Gremien ...

Montag,  
3. Mai 2010,  
19 Uhr

Informatikhauptschule  
St. Andrä-Wördern

Eintritt: € 5,-



ZENTRUM Sozialpädagogisches ZENTRUM DER VOLKSHOCHSCHULE  
in der Volkshochschule St. Andrä-Wördern,  
Greifensteiner Straße 22  
Tel. 02242/32 304 - [www.vsstaw.at](http://www.vsstaw.at)



## Heindl übersiedelt nach Tulln



**Im Bild oben: Al Josef Gurschl und CI Leopold Heindl bei der Verabschiedung.**

**Linkes Bild: Bürgermeister Alfred Stachelberger gratulierte bei einer gemeinsamen Feier CI Leopold Heindl zu seiner Beförderung und wünschte Al Josef Gurschl viel Erfolg bei seiner neuen verantwortungsvollen Aufgabe in St. Andrä-Wördern.**



## Fahrradüberdachung beim Bahnhof Wördern fertig gestellt

**Nach dem langanhaltenden Winter konnten nun die Fahrradüberdachungen beim Bahnhof in Wördern und beim Bahnhof in Greifenstein-Altenberg fertiggestellt werden. Beim Bahnhof in Wördern hatte bereits im Vorjahr die Firma Böchheimer die Unterbauarbeiten durchgeführt. In den letzten Wochen wurde nun von der Firma Raab aus Königstetten die**

**Holzkonstruktion hergestellt bzw. das Dach eingedeckt. Die Radständer wurden von Mitarbeitern des Gemeindebauhofes montiert. Gleichzeitig konnte der Bauhof auch die Fahrradüberdachung in Greifenstein beim Bahnhof bzw. beim Zugang zur Badewiese fertigstellen. Bitte nutzen Sie diese Möglichkeiten und steigen Sie auf das Fahrrad um. Es hilft der Umwelt!**

Chefinspektor Leopold Heindl, seit 16 Jahren Leiter der Polizeidienststelle St. Andrä-Wördern, wurde mit 1. März dieses Jahres zum stellv. Bezirkspolizeikommandanten bestellt. Sein Nachfolger an der Spitze des Polizeikommandos St. Andrä-Wördern ist Kontrollinspektor Josef Gurschl.

### **Chefinspektor Leopold Heindl:**

Eintritt in die Bundesgendarmerie am 1. 6. 1979. 1994 Versetzung zum Gendarmerie-Posten St. Andrä-Wördern und Dienststellenleiter (PkdT). 1. 3. 2010 Versetzung zum Bezirkspolizeikommando Tulln als Stellvertreter der Bezirkspolizeikommandantin und Leiter des Referates Einsatz und Verkehr. Ernennung zum Chefinspektor.

### **Abteilungsinspektor Josef Gurschl:**

Gendarmerieeintritt am 1. 3. 1984, seit Oktober 1994 Stellvertreter des Kommandanten auf der Polizeiinspektion St. Andrä-Wördern. Abteilungsinspektor Josef Gurschl war die meiste Zeit im Kriminaldienst tätig und wird mit 1. 5. 2010 die Polizeistation St. Andrä-Wördern übernehmen. Sein Ziel ist es, ein gutes Miteinander zwischen Bevölkerung, Gemeinde und Polizei zu erreichen.



# 7. hagenthaler Kultur tage

## 6.–9. Mai 2010



### PROGRAMM

**Donnerstag, 6. Mai 2010, 20 Uhr**

**Kabarett: Gery Seidls neues Solo-programm „Spaghetti mit Ohne“**  
im Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä  
Eintritt: € 15,-

Haus des Zauberers wächst eine geheimnisvolle Blume. Wer sie pflückt, hat einen Wunsch frei! Ob Kasperl seinen Wunsch wohl klug wählen kann?

**Samstag, 8. Mai 2010, 20 Uhr**

**Konzert des Hagenthaler Singkreises  
ZEITENREISE**

Turnsaal und Vorraum der Volksschule  
St. Andrä-Wördern. Eintritt: frei

**Karten sind im Gemeindeamt Wördern  
erhältlich. Tel.: 31300-0 und im  
Kulturcafé, Tel.: 31266**



Was, bitte, ist ein atombetriebener Kochtopf? Hat die Menschheit tatsächlich Bedarf an Derartigem?

**Freitag, 7. Mai 2010, 20 Uhr**

**Konzert „The Worried Men Skiffle Group“**  
im Mainstreet-Saal,  
Kulturhaus St. Andrä  
Eintritt: € 12,-

Unglaublich, aber wahr! – 50 Jahre  
Worried Men Skiffle Group

**Samstag, 8. Mai 2010, 16 Uhr**

**Puppenbühne Traumeland mit dem  
Stück „Die Wünscheblume“**

für Kinder bis 7 Jahre, im Mainstreet-  
Saal, Kulturhaus St. Andrä  
Eintritt: € 3,-

„Die Wünscheblume“ – aus Lust am  
Unfug verzaubert der Zauberer Gruselbix  
die kranke Gretel in eine Banane. Doch  
die alte Eule Ursula weiß Rat: Vor dem



**Die Ausstellung „Bilder erzählen...“ der  
Hobbymaler St. Andrä-Wördern ist bis  
zum 9. Mai 2010 zu besichtigen.**

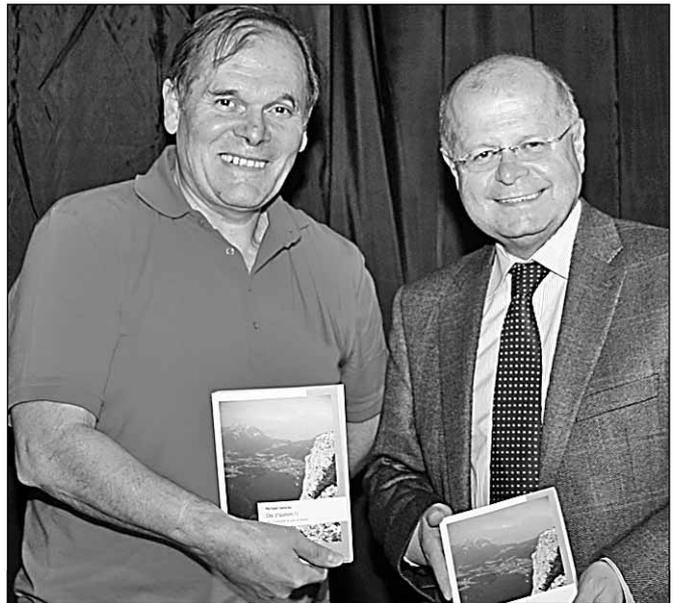


## Künstlergilde St. Lukas



Am 25. 3. 2010 fand im Kulturhaus St. Andrä die Ausstellungseröffnung der Ausstellung der Künstlergilde St. Lukas, Wien, statt. Die Künstlergilde St. Lukas ist eine Gemeinschaft aus Künstlerinnen und Künstlern aus den Bereichen Malerei, Grafik, Bildhauerei und Keramik. Zu sehen waren Werke von Maria Biester-Lehner, Peter Sonnleitner, Jutta Kratky, Evelyn Hruby-Sperker, Alma Aigner, Rosa Krenn-Hasenburger und Heinz Holzmann.

Im Bild von links: Peter Sonnleitner, Evelyn Hruby-Sperker, Maria Biester-Lehner, Alma Aigner und Heinz Holzmann von der Künstlergilde St. Lukas im Rahmen der Ausstellung im Kulturhaus St. Andrä.



### „Ois z' somm!!!“

Am 16. April 2010 las Michael Semrau aus St. Andrä aus seinem Mundart-Sammelband „Ois z' somm!!!“ im Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä. Die zahlreichen Besucher konnten sich in vielen seiner vorgelesenen Gedichte/Geschichten wiederfinden. Die Gedichte handeln von erlebten Geschichten seines 40-jährigen Ehelebens und seinem erlebten Alltag. Ob Schwiegermütter von Freunden, Einkaufen, Haarschneiden, Vogelgrippe, Familienurlaub im Salzkammergut usw. Der Sammelband ist bei [www.tredition.at](http://www.tredition.at) erhältlich. Im Bild der Autor mit Bürgermeister Alfred Stachelberger.



### Lesung aus Werken von Peter Hammerschlag

Wegen der großen Nachfrage wurde nochmals aus den Grotteskgedichten Peter Hammerschlags am 10. 4. 2010 im Marienhof gelesen. Die Vortragenden ernteten stürmischen Applaus und mussten einige Zugaben geben! Man darf sich schon auf die nächste Lesung freuen!

Von links: Peter Grand (Zar Peter der Mittlere), Harald Czikeli (Seine Kaiserliche Majestät) & Dr. Michael Nachmann (Der Östliche Flügeladjutant)



### Ladies & Gentle Men im Mainstreet-Saal

Im Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä durften wir wieder eine Jazzformation am 26. März 2010 begrüßen. „Ladies & Gentle Men“ mit Sue Milischowsky (Alt + Baritonsaxophon), Thomas Kukula (Tenorsaxophon + Klarinette), Ursula Keil (Piano), Margit Schmidt (Bass) und Christoph Sorgner (Drums). Gespielt wurde Swing, Blues, Latin und Funk. Wir freuen uns bereits auf ein neuerliches Auftreten.

# Kulturinitiative St. Andrä-Wördern

Gleich drei Filme stehen im Mai auf der Vorführliste des Programmkinos STAW. Das Trio bietet unterschiedliche Einblicke in die Welt von Alleinerzieherinnen, die Naturverbundenheit eines kleinen Mädchens, das einem Fuchs begegnet und schließlich Freud und Leid spanischer Jugendlicher in einem Heim ebenda.

Die Kulturinitiative St. Andrä-Wördern und EU XXL Film hoffen, dass hier wieder etwas für Sie dabei ist und wir Sie bei unseren Filmvorführungen begrüßen können.

**Montag, 3. Mai 2010, 19.30 Uhr**

## Irina Palm

Ein Film aus Großbritannien, Luxemburg, Belgien, Frankreich und Deutschland, 2007, 103 Minuten, OV mit dt. UT

Einen Filmtrailer gibt es auch auf unserer Internetseite <http://www.kultur-staw.info>.

**Montag, 17. Mai 2010, 19.30 Uhr**

## Le Renard et l'Enfant - Der Fuchs und das Mädchen

Frankreich, 2007, 92 Minuten, OV mit dt. UT  
 Eines Morgens im Spätsommer trifft ein Mädchen auf einen jagenden Fuchs. Fasziniert folgt sie dem scheuen Tier: Nichts möchte sie lieber, als mit ihm durch die Welt zu streifen. Tatsächlich: Behutsam und trick-

**Montag, 31. Mai 2010, 19.30 Uhr**

## Fuerte Apache

Spanien 2007, 97 Minuten, OV mit dt. UT

Trotz des rauen Umgangstons erleben die aus zerrütteten Familien stammenden Jugendlichen in Tonis Jugendheim ein wenig Gemeinschaftssinn. Doch die Realität holt Tonis Schützlinge ein und zermürend ist die Erfahrung, dass sich die Burschen oft erneut in der Spirale der Gewalt verstricken.

Toni verzweifelt an seiner Arbeit. Als die Polizei den verschreckten Tariq abliefern, ist Toni zuversichtlich, dem aus Marokko geflohenen Jungen einen Ausweg aus der Hoffnungslosigkeit zu zeigen. Doch dann geschieht ein Mord... Jaume Mateu Adrover, Autor und Regisseur des Films, erhielt den EU XXL Film Award 2009!

Weitere Information finden Sie auf der Homepage der Kulturinitiative St. Andrä-Wördern:

[www.kultur-staw.info](http://www.kultur-staw.info)

Gute Unterhaltung im ProgrammKino wünscht Ihnen schon jetzt die Kulturinitiative St. Andrä-Wördern.

# Irina, ein Fuchs und Tariq die Stars im KinoMai

„Hostess gesucht“, verkündet das Schild am Eingang einer Rotlicht-Bar in Soho. Die naive Maggie hat keinen Schimmer, was sich hinter diesem Jobangebot verbirgt – aber sie braucht dringend Geld für die medizinische Behandlung ihres Enkels und so bewirbt sie sich kurz entschlossen.

Überraschenderweise erweist sich ihre rechte Hand als höchst begabt: Schon bald genießt Maggie unter dem Künstlernamen „Irina Palm“ in einschlägigen Kreisen einen legendären Ruf. Zu Hause, in ihrem Londoner Vorort, überrascht die flotte Witwe die Freundinnen aus der Nachbarschaft mit ihrer neuen Karriere. Und schließlich bietet das Leben ihr sogar noch die Aussicht auf eine neue Liebe – an einem Ort, wo man sie am allerwenigsten vermutet...

reich gewinnt sie sein Vertrauen. Damit beginnt eine ebenso fabelhafte wie erstaunliche Freundschaft.

An der Seite des Fuchses entdeckt das Kind eine wilde und geheimnisvolle Natur und erlebt ein Abenteuer, das ihr Leben und ihr Verständnis der Tiere verändern wird...

Anrührend, märchenhaft und packend erzählt Luc Jacquet (Oscar für Die Reise der Pinguine – eine der erfolgreichsten Dokumentationen der Filmgeschichte) erneut ein einzigartiges Naturerlebnis, bei dem für Verständnis und Respekt im Umgang mit der Natur plädiert wird.

Auch zu diesem Film finden Sie einen Trailer auf [www.kultur-staw.info](http://www.kultur-staw.info)



*Fuerte Apache*

© Lucía Faraig



*Irina Palm*

© Filmladen Filmverleih



*Der Fuchs und das Mädchen*

(c)Luna Filmverleih

# Ausstellungseröffnung „Geschwister“

Die Ausstellung GESCHWISTER fand am Freitag, dem 9. April 2010, im Kulturhaus St. Andrä statt. Gezeigt wurden Bilder von den Geschwistern Margarete Heurex und Robert Müller aus Königstetten. Robert Müller stellte bereits 2008 im Kulturhaus St. Andrä aus und freute sich sehr darüber, dass er gemeinsam mit seiner Schwester Margarete Heurex eine Ausstellung durchführen konnte. Zahlreiche Freunde und Besucher waren begeistert von der Ausstellung GESCHWISTER und auch die musikalische Umrahmung von „Acoustic Solution“ begeisterte die Besucher. Wir möchten Margarete Heurex und Robert Müller zu ihrer gemeinsamen Ausstellung gratulieren und freuen uns sehr darüber, dass wir wieder einen passenden Rahmen bieten konnten.



**Bei der Ausstellungseröffnung: Franz und Margarete Heurex (Künstlerin), Bürgermeister Alfred Stachelberg und Antonia und Robert Müller (Künstler).**

# Bilder erzählen...



**Hier präsentieren sich die „HobymalerInnen“ mit dem Kursleiter Rudolf Kratochvilla (ganz links) und Bürgermeister Alfred Stachelberger (rechts im Bild).**

Am Freitag, dem 23. 4. 2010, wurden die 7. Hagenthaler Kulturtage mit der Ausstellung „Bilder erzählen ...“ offiziell eröffnet. Die „Hobymaler aus St. Andrä-Wörtern“ präsentieren ihre beeindruckenden Arbeiten, die unter der Leitung von Rudolf Kratochvilla entstanden sind. Es ist immer wieder überraschend, welche Künstler und Maler sich unter dem Deckmantel „Hobymaler“ verbergen. Die zahlreichen Besucher der Ausstellung konnten sich von der Vielzahl der Kunstwerke überzeugen und gleichzeitig angeregte Gespräche mit den Hobbykünstlern führen. Die Ausstellung ist noch bis zum 9. 5. 2010 im Kulturhaus St. Andrä zu sehen.

VORSCHAU



**FR, 30. APRIL, 20 UHR (Einlass 18.30 Uhr)**  
**Saisonöffnung mit**  
**Mario Aiwasian & Friends**  
 Rest. Wasserschischule, St. Andrä-Wörtern



**MI, 5. MAI, 20 UHR**  
**Muttertagskabarett**  
**mit Christoph Fälbl**  
 Möbel Leiner, Langenrohr



**FR, 28. MAI, 20 UHR (Einlass 19 Uhr)**  
**ESTRIKUZI-Party mit**  
**MUHA-Quartett Austria**  
 Wettpunkt Picasso, Tulln

**TKV**  
 Tullnerfelder Kulturverein

**MVM** InfoLine:  
 (0699) 1172 3248  
 www.mvmfm.at

3 Projekte werden in der Informatik-Hauptschule St. Andrä-Wördern umgesetzt:

# Hauptschule: Begabtenförderung!

3 Projekte werden nun in der Informatik-Hauptschule umgesetzt: Neun SchülerInnen der 3. und 4. Klassen werden an ihren Themen aus mathematisch und sprachlich-kreativen Bereichen 8 Wochen lang arbeiten und dabei auch zum Teil den regulären Unterricht verlassen (Drehtürmodell). Die SchülerInnen werden von 2 LehrerInnen (Frau DP Brigitte Vincze und Frau Mag. Eva-Maria Schaubmann) in deren Freizeit betreut und unterstützt, arbeiten aber zum Großteil selbständig und im Team. Die SchülerInnen Patrizia Fertl, Marlene Schmidl, Lisa Katzengruber, Daniel Zimmermann, Katharina Schwendtner, Benedikt Fuchs, Alexandra Morales, Vladislav Matveev und Bendikt Felix freuen sich auf diese Art der Begabtenförderung und auf das Schulfest am 23. Juni, wo sie ihre Arbeiten vor einem zahlreichen Publikum präsentieren werden.

## Erfolg für Dir. Aulenbach

HD Johann Aulenbach ist schon jetzt stolz auf dieses Projekt und auf dieses Team, sind sie doch mit ein Beweis, dass die HS St. Andrä-Wördern mit dem Schwerpunkt INFORMATIK äußerst tüchtige und engagierte LehrerInnen hat und sehr viele gute SchülerInnen hervorbringt (im Vorjahr konnten von 183 SchülerInnen beachtliche 86 ausgezeichnete und gute Gesamterfolge erringen). Fast alle SchülerInnen der 1. Leistungsgruppen schließen mit der Matura in weiterfüh-

## MUTTER-ELTERN-BERATUNG

in der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern, Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, Erdgeschoß-Saal.

**Jeden 3. Dienstag im Monat  
um 11.00 Uhr**

### Termine für 2010:

18. Mai 2010	15. Juni 2010
20. Juli 2010	August entfällt
21. Sept. 2010	19. Oktober 2010
16. November 2010	



renden Schulen ab, wo unsere Schule einen guten Ruf besitzt und diese gerne aufgenommen werden, weil man das hohe Niveau unserer Ausbildung schätzt.

Der ECDL-Führerschein, die DIGITALE Schultasche, berufspraktische Tage, Lesungen von bekannten Jugendautoren (Frau Jutta Treiber, Frau Amerer), erfolgreich abgewickelte Schikurse und musisch-kreative Projekte wie die Teilnahme am JUGENDSINGEN und das erfolgreiche Theaterstück PETER PAN waren oder sind unsere Schwerpunkte im Schuljahr 2009/10.

Nicht minder stolz sind wir aber auch auf die erfolgreiche Integration von leistungsschwächeren SchülerInnen in 2 Klassen. Die Einführung der Tagesbetreuung hat ebenfalls Früchte getragen und wird im kommenden Jahr zum dritten Mal starten. Trotz allgemein sinkender Schülerzahl und starker Konkurrenz anderer Schulen konnte die Klassenzahl in den beiden letzten Jahren von 8 auf 10 erhöht werden.

Schulleiter Direktor Johann Aulenbach und sein gesamtes Lehrerteam freuen sich schon jetzt auf die zahlenreichen SchülerInnen der kommenden drei ersten Klassen. Bereits im September geht es wieder los.

**Die SchülerInnen und Lehrer der Informatik-Hauptschule St. Andrä-Wördern stellen stolz ihre erarbeiteten Projekte vor: Patrizia Fertl, Marlene Schmidl, Lisa Katzengruber, Daniel Zimmermann, Katharina Schwendtner, Benedikt Fuchs, Lehrerinnen Brigitte Vincze und Mag. Eva-Maria Schaubmann, Alexandra Morales, Vladislav Matveev und Benedikt Felix.**

[www.hsstaw.at](http://www.hsstaw.at)

MESSAGE  
ATELIER



St. Andrä/Wördern

Zum Beispiel:  
**Klassische Massage (25 min) € 18,-**  
**(50 min) € 32,-**

3423 St. Andrä/Wördern,  
 Sportgasse 2 · Tel. 0680/2079490  
[www.massageatelier.at](http://www.massageatelier.at)

# VERANSTALTUNGEN

## IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

### ... im April

DO, 29.4.

#### **Donauschiffahrt durch den Strudengau**

7.00 Uhr - Information und Anmeldung: Obfrau Theresia Walder, Tel.: 0676/7021533, Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer

#### **Mosaik- Keramik Kurs**

19.00-22.00 Uhr - Villa Roth, Bergg. 20, Altenberg, weitere Termine: 6.5., 20.5., 3.6.2010, Annett Roth, Tel.: 0664/5685994

FR, 30.4.

#### **Vortrag: Ausflug zu einigen Schlössern im Tullnerfeld mit Mag. Richard List**

19.30 Uhr - Pfarrhof, Röm. Kath. Pfarre St. Andrä

#### **Tanzworkshop**

16.00-19.00 Uhr - Jugendtreff „Meet You“, hinter dem Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30

#### **Feuerlöscher-Überprüfung**

16.00-19.00 Uhr - Feuerwehrhaus Hintersdorf, FF Hintersdorf

#### **Saisoneröffnung Konzert „40 Jahre Mario Aiwasian und Überraschungsgäste“**

18.30 Uhr - Einlass  
20.00 Uhr - Beginn - Wasserschule, Wördern, Eintritt inkl. Buffet: € 25,-, Information: Franz Müllner, MVM, Tel.: 0669/11351166

#### **Maibaumaufstellen**

18.30 Uhr - Feuerwehrhaus in Hadersfeld, FF Hadersfeld  
19.00 Uhr - Feuerwehrhaus Hintersdorf, FF Hintersdorf  
19.00 Uhr - vor dem Feuerwehrhaus in Unterkirchbach, FF Kirchbach  
19.00 Uhr - vor dem Feuerwehrhaus in St. Andrä, FF St. Andrä-Wördern  
19.30 Uhr - Glockenturm, Altenberg, FF Altenberg

FR, 30.4. - SO, 2.5.

#### **Tage des Mosts**

Fr: ab 15.00 Uhr  
Sa: 12.00 Uhr  
So: 12.00 Uhr  
Familie Wieshaider, Almweg 10, Steinriegl

FR, 30.4. - SO, 16.5.

#### **Heuriger - Familie Stadler**

Familie Anton Stadler, Hauptstraße 28, 3422 Altenberg, Tel.: 38320

### ... im Mai

SA, 1.5.

#### **Pfarrwallfahrt**

7.00 Uhr - Röm. Kath. Pfarre St. Andrä

#### **Bezirksmaifeier der SPÖ**

15.00-19.00 Uhr - Rund um das Gemeindeamt Wördern, Altg.30, SPÖ St.Andrä-Wördern

#### **Clubbing - Sportverein St. Andrä-Wördern**

21.00 Uhr - Kantine, Sportplatz, SV St. Andrä-Wördern

#### **Grasski - Schnuppern & Training - in Oberkirchbach ab Mai**

Schillift in Oberkirchbach, Information Tel.: 6290

SO, 2.5.

#### **Florianimesse**

9.30 Uhr - Pfarrkirche Greifenstein

#### **Vorstandssitzung - KOBV Behindertenverband St. Andrä-Wördern/Umgebung**

10.30 Uhr - GH Steinböck, Wördern

MO, 3.5.

#### **EU XXL „Die Reihe 09/10“ „Irina Palm“**

19.30 Uhr - Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä, Eintritt: € 5,-, Kulturinitiative St. Andrä-Wördern  
www.kultur-staw.info

DI, 4.5.

#### **Bausprechttag**

14.30-17.30 Uhr - Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, um Anmeldung wird gebeten unter der Tel.: 31300-30, Bauamt der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

DI, 4. - DI, 11.5.

#### **Pensionisten Frühjahrestreffen in Chalkidiki**

Information und Anmeldung: Obfrau Theresia Walder, Tel.: 0676/7021533, Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer

MI, 5.5.

#### **„Impfen - eine individuelle Entscheidung“ mit Gastreferentin Dr. Gerda Kosnar-Dauz**

9.30-11.30 Uhr - Alte Werkstatt, Lehnergasse 17, St. Andrä, Info: Sabine Wünsche, Tel.: 0664/6108311, Still- u. Säuglingsgruppe

#### **Schnapsverkostung der Hintersdorfer Edelbrände**

18.00 Uhr - Anmeldung und Information: Elfriede Heilinger, Tel.: 0664/3233993, HKK

#### **Yoga Mutter-Tochter (ab 8 Jahre)**

17.30-18.30 Uhr - Villa Roth, Bergg. 20, Altenberg, weiterer Termin: 20.5.2010, Annett Roth, Tel.: 0664/5685994

DO, 6.5.

#### **HAGENTHALER KULTURTA-GE 2010 - Ausstellung „Bilder erzählen ...“ der „HOBBYMALER AUS ST.ANDRÄ-WÖRDERN“**

19.00 Uhr - Kulturhaus St. Andrä, Ausstellungsräume mit Foyer, Dauer der Ausstellung: 24.4.-9.5.2010, Hobbymaler aus St. Andrä-Wördern und die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

#### **HAGENTHALER KULTURTA-GE 2010**

#### **Gery Seidls neues Soloprogramm „Spaghetti mit Ohne“**

20.00 Uhr - Kulturhaus St. Andrä, Mainstreet-Saal, Eintritt: € 15,-, Karten sind im Gemeindeamt Wördern, Tel.: 31300-0 und im Kulturcafe, Tel.: 31266 erhältlich, Marktgemeinde St. Andrä-Wördern  
www.staw.at, post@staw.at

DO, 6. - DO, 13.5.

#### **Pilgerreise „Südfrankreich - Lourdes“**

Information: Ing. Albert Cercek, Tel.: 32534, Seniorenbund St. Andrä-Wördern

FR, 7.5.

#### **„Tag der offenen Tür“ in der Lehnergasse 17**

10.00-18.00 Uhr - Alte Werkstatt, Lehnerg. 17, St. Andrä

#### **Pizza backen**

16.00-19.00 Uhr - Jugendtreff „Meet You“, hinter dem Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30

#### **Garteneröffnung mit Live Musik - mit Helmut und Herbert**

19.00 Uhr - Lindenkeller, Wallenböckg. 21, St. Andrä

#### **„Das deftige Wienerlied“ - die Texasschrammeln spielen auf! Austrobilly und Weanaschwung mit Manfred Chromy**

19.30 Uhr - Restaurant Marienhof, Unterkirchbach, Eintritt: € 8,-, Tel.: 6263

#### **HAGENTHALER KULTURTA-GE 2010**

#### **Konzert der Gründer des Austropops „The Worried Men Skiffle Group“**

20.00 Uhr - Kulturhaus St. Andrä, Mainstreet-Saal, Eintritt: € 12,-, Karten sind im Gemeindeamt Wördern, Tel.: 31300-0 und im Kulturcafe, Tel.: 31266 erhältlich, Marktgemeinde St. Andrä-Wördern  
www.staw.at, post@staw.at

SA, 8.5.

#### **Flohmarkt**

8.00-15.00 Uhr - Monsignore Josef Luger-Platz 2, St. Andrä, Verschönerungsverein St. Andrä-Wördern

#### **Ein Tag für Dich-Yoga und Keramik**

9.00-17.00 Uhr - Villa Roth, Bergg. 20, Altenberg, Annett Roth, Tel.: 0664/5685994

#### **„Tag der offenen Gartentür“ im interkulturellen Naturgarten Greifenstein**

Verkauf von Pflanzen, Nistkästen & Nützlingshäusern  
10.00-17.00 Uhr - ÖJAB Haus Greifenstein, Hauptstr. 2, Greifenstein

#### **Red Dragons Inlinehockey -**

13.30 Uhr - U19-Bundesliga: Red Dragons : Mad Dogs Wr. Neustadt

15.30 Uhr - Nationalliga: Red Dragons II : River Rats Linz

18.00 Uhr - Bundesliga: Red Dragons : Mad Dogs Wr. Neustadt  
Dragons Lair, Feldgasse 10, Altenberg

# VERANSTALTUNGEN

## IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

### „Saisonöffnungsfest“ von Friedel Gastro, Livemusik mit Helmut Grünberger

15.00 Uhr - Würstelstand  
Friedel Gastro, Altarm Greifenstein, Information: Tel.: 0699/81412044

### Grenzenlos Spielen

15.00-18.30 Uhr - Sportunion Clubhaus und Wiese, Sportunion und Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern

### HAGENTHALER KULTURTA-GE 2010

#### Puppenbühne Träumeland „Die Wünschelblume“ für Kinder bis 7 Jahre

16.00 Uhr - Kulturhaus St. Andrä, Mainstreet-Saal, Eintritt: € 3,-, Karten sind im Gemeindeamt Wördern, Tel.: 31300-0 und im Kulturcafe, Tel.: 31266 erhältlich, Markt-gemeinde St. Andrä-Wördern

### Präsentation des neuen Feuerwehrautos „Landrover Defender 130“ der FF Greifenstein

17.00 Uhr - Am Damm Nr. 23, Altenberg, Kleingärtnerverein Greifenstein/Altenberg

### HAGENTHALER KULTURTA-GE 2010

#### Hagenthaler Singkreis „Zeitenreise“

20.00 Uhr - Kulturhaus St. Andrä, Ausstellungsräume mit Foyer, Eintritt frei, Markt-gemeinde St. Andrä-Wördern

SA, 8. - SO, 9.5.

### Keramikausstellung im Garten Weidinger

Sa: 10.00-19.00 Uhr  
So: 14.00-18.00 Uhr - Garten Weidinger, Dr.-Bruno-Klein-Str. 8, Wördern, Tel.: 32436

SO, 9.5.

### Muttertags - Menü

Lindenkeller, Wallenböckgas-se 21, St. Andrä

### Gottesdienst-Matinee Thema: „Zwei“

9.30 Uhr - Evang. Kirche, Evang. Pfarrgemeinde St. Andrä-Wördern

### Red Dragons Inlinehockey -

10.00 Uhr - Landesliga: Red Dragons III : HCl Lunatics II

12.00 Uhr - Landesliga: Red Dragons III : Torpedo Donaustadt III  
Dragons Lair, Feldgasse 10, Altenberg

SO, 9. - SO, 30.5.

### Spargel - Spezialität

Lindenkeller, Wallenböckgas-se 21, St. Andrä

MO, 10.5.

### „Hours for you“ - Was brauchst du um glücklich zu sein?

18.30-20.00 Uhr - Praxis Evelyne Prohaska, Riegersgas-se 4, St. Andrä, Susanne Rieger & Elisabeth iGeridinum, www.hours4you.at

### Intern. Folkloretänze

19.00-21.00 Uhr - Pfarrsaal St. Andrä, Info: Elfi Weidinger, Tel.: 32436, Einstieg jederzeit möglich, Kath. Bildungswerk

MI, 12.5.

### „Pfarr-Jahresrückblick 2009“ in Bildern von Martin Paral

15.30 Uhr - Pfarrsaal, St. Andrä, Senioren der Pfarre St. Andrä v.d. Hgt.

### „Bring & Vote“-DVD Abend

16.00-20.00 Uhr - Jugend-treff „Meet You“, hinter dem Gemeindeamt Wördern, Alt-gasse 30

DO, 13.5.

### Familiengrillen

10.30 Uhr - Pfarrwiese, Röm. Kath. Pfarre St. Andrä

DO, 13. - SO, 16.5.

### Kirchbach-Treffen in Kirchbach in Sachsen

Information und Anmeldung: Ing. Hans Stenger, Tel.: 6292, Verein für Volkstanz & Gesell-igkeit in Kirchbach

SA, 15.5.

### Jugendregatta im Altarm

10.00 Uhr - Mannschaftsfüh-rersitzung  
11.00 Uhr - Start des ersten Rennens  
14.00 Uhr - Siegerehrung, Badebucht, Altarm, Greifenstein, Kajakunion Greifenstein

### Asylgesetz in Österreich und ihre Handhabung. Ein Infovortrag der Caritas Österreich für alle, die Asylwerber helfen (wollen).

14.30 Uhr - Alte Schule Grei-fenstein, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern & Caritas

### Red Dragons Inlinehockey -

15.30 Uhr - Nationalliga: Red Dragons II : Vienna 95ers II  
18.00 Uhr - Bundesliga: Red Dragons : Vienna 95ers - Dragons Lair, Feldg. 10, Al-tenberg

### Grenzenlos Kochen

17.30 Uhr - Alte Schule Grei-fenstein, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern

### Schanigarten ist wieder geöffnet. Spanferkel vom Holzkohlengrill im GH Steinböck

18.00 Uhr - GH Steinböck, Hauptstr. 43, Wördern, Reser-vierung unter Tel.: 32365, 0664/1802823

### Konzertzyklus

#### „Musenküsse: Alles Schu-mann“

19.00-21.30 Uhr - Musik-schul-Saal, VS St. Andrä, Musik- und Gesangverein St. Andrä-Wördern und der Ha-genthaler Kulturkreis

SA, 15. - SO, 16.5.

### Flohmarkt

Sa: 13.00-17.00 Uhr  
So: 10.00-17.00 Uhr - Hauptstraße 25, Hadersfeld, NÖ Berg- und Naturwacht Ortsgruppe Hadersfeld

SO, 16.5.

### Wanderung: Kaumberg - Hochriegel - Feigl Kogel - Araburg

8.00 Uhr - Parkplatz HS St. Andrä-Wördern, Info: Franz Kohl, Tel.: 38267, Sportunion St. Andrä-Wördern/Sektion Wandern

### Florianimesse in der Pfarre St. Andrä

9.30 Uhr - Pfarre St. Andrä

### Grenzenlos Literatur

10.00 Uhr - Keller der Familie Fiser, Wallenböckgasse 23, St. Andrä, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern

MO, 17.5.

### Intern. Folkloretänze

19.00-21.00 Uhr - Pfarrsaal St. Andrä, Info: Elfi Weidinger, Tel.: 32436, Einstieg jederzeit möglich, Kath. Bildungswerk

### EU XXL „Die Reihe 09/10“ „Der Fuchs und das Mäd-chen“

19.30 Uhr - Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä, Eintritt: € 5,-, Kulturinitiative St. Andrä -Wördern  
www.kultur-staw.info

DI, 18.5.

### Grenzenlos Singen

19.30 Uhr - ÖJAB Heim Grei-fenstein, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern

MI, 19.5.

### Ausflug „Zu Gast bei SISI“

8.40 Uhr - Information und Anmeldung: Obfrau Theresia Walder, Tel.: 0676/7021533, Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer

### „Frau sein, Mutter sein - Stillen und Sexualität“

9.30-11.30 Uhr - Alte Werk-statt, Lehnnergasse 17, St. Andrä, Info: Sabine Wünsche, Tel.: 0664/6108311, Still- u. Säuglingsgruppe

### Ausflug „Burgenland“

14.00 Uhr - Abfahrt, Informa-tion: Ing. Albert Cercek, Tel.: 32534, Seniorenbund St. Andrä-Wördern

### Gemeinderatssitzung

19.00 Uhr - Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30

DO, 20.5.

### „Sing Stars“

16.00-19.00 Uhr - Jugend-treff „Meet You“, hinter dem Gemeindeamt Wördern, Alt-gasse 30

### Ausstellungseröffnung „Genuss des Moments“ mit Monika Geelhaar, Ingrid Margareta Puschmann, Maria Tiefenthaller und Erika Tuch

19.00 Uhr - Kulturhaus St. Andrä, Ausstellungsräume mit Foyer, St. Andrä, Dauer der Ausstellung: 21.-23.5.2010 von 15.00-20.00 Uhr

# VERANSTALTUNGEN

## IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

SA, 22. - MO, 24.5.

### Spiritualität des Körpers

Samstag, ab 10.00 Uhr bis Montag, 17.00 Uhr - Alte Werkstatt, Lehnerg. 17, St. Andrä, Sabine Parzer, Tel.: 0676/7241819

SO, 23. - MO, 24.5.

### Pfingstsonntag und Pfingstmontag im Lindenkeller

10.00-16.00 Uhr - Wallenböckgasse 21, St. Andrä

DI, 25.5.

### Glaubensgespräch

20.00 Uhr - Pfarrhof, Röm. Kath. Pfarre St. Andrä

### Reiki - Austausch-Abend

19.00 Uhr - Am Rain 9, St. Andrä, Energieausgleich: € 7, Oase für Körper, Geist & Seele, Christine Stanzel

MI, 26.5.

### „Wii-Party“

16.00-19.00 Uhr - Jugendtreff „Meet You“, hinter dem Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30

### Ernährungsrunde

19.00 Uhr - Kulturhaus St. Andrä, Mehrzwecksaal (DG), Christine Taborsky, Gesunde Gemeinde St. Andrä-Wördern

### Volkstanzübungsabend

20.00 Uhr - Pfarrsaal, St. Andrä, Einstieg jederzeit möglich, Verein für Volkstanz und Geselligkeit in Kirchbach

MI, 26.5. - MI, 2.6.

### Spazieren & Wandern in d. Voralpen-St. Aegydt/Nw.

Information und Anmeldung: Obfrau Theresia Walder, Tel.: 0676/7021533, Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer

DO, 27. - SO, 30.5.

### Steaktage im Lindenkeller

Lindenkeller, Wallenböckgasse 21, St. Andrä

FR, 28.5.

### Eröffnung der Ausstellung „ich werde ...“ Bilder von Claudia Zabransky

19.00 Uhr - Ausstellungsräume, Kulturhaus St. Andrä, Dauer: 29.5.-30.5.10, www.Claudia-Zabransky.at, Wien

### Informationsabend über REIKI und Klangschalenmassage

19.00 Uhr - Am Rain 9, St. Andrä, Voranmeldung bis 26.5.2010, Oase für Körper, Geist & Seele, Christine Stanzel, Tel.: 0664/1526742

### LANGE NACHT DER KIRCHE

Programm folgt in der Mai-Ausgabe der Bürgermeister-Information

FR, 28. - SA, 29.5.

### AM STROM - Das erste Festival für österreichische HIPHOP-Kultur

Strombauamt Greifenstein, Tickets & Information: www.amstrom.at

FR, 28. - SO, 30.5.

### TAGE DES SPORTS 2010

Programm folgt in der Mai-Ausgabe der Bürgermeister-Information Marktgemeinde St. Andrä-Wördern, www.staw.at

FR, 28. - MO, 31.5.

### Keramikausstellung „Kunterbunt und Kugelrund - Keramik“ für Haus und Garten

Fr: ab 18 Uhr  
Sa: 14.00-18.00 Uhr  
So: 11.00-18.00 Uhr  
Mo: 13.00-17.00 Uhr - Villa Roth, Berggasse 20, Altenberg, Annett Roth, Tel.: 0664/5685994, www.roth-keramik.at

SA, 29.5.

### 3. UMWELT- & KLIMATAG

14.00-18.00 Uhr - Rund um das Gemeindeamt Wördern, St. Andrä-Wördern, AK Klimabündnis d. Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

### Architekturtage 2010 Sommerfrische-Architektur an der Donau

14.00-16.00 Uhr - Treffpunkt: Badehaus, Fischersteig 6-8, Greifenstein/Altenberg, Anmeldung: Mail: office@orteno.at, Tel.: 02732/78374

### Club Omega III - Disco Party für 14 bis 20jährige

18.00-23.00 Uhr - Jugendtreff „Meet You“, hinter dem Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30

### Chorkonzert des Hagenthaler Chores

20.00 Uhr - VS Turnsaal, St. Andrä, Musik- und Gesangsverein St. Andrä-Wördern

SA, 29. - SO, 30.5.

### Flohmarkt der Kinderfreunde St. Andrä-Wördern

Sa: 9.00-17.00 Uhr  
So: 10.00-16.00 Uhr - NEWAG-Halle, Wördern

SO, 30.5.

### Erstkommunion

9.15 Uhr - Treffpunkt vor der Volksschule St. Andrä und Prozession in die Pfarrkirche St. Andrä, Röm. kath. Pfarre v.d. Hgt.

### Flohmarkt in Kirchbach

10.00-17.00 Uhr - Bacchuskeller, Restaurant Marienhof, Unterkirchbach, Platzreservierung & Information: Tel.: 0664/2221695

MO, 31.5.

### EU XXL „Die Reihe 09/10“ „Fuerte Apache“

19.30 Uhr - Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä, Eintritt: € 5,-Kulturinitiative St. Andrä-Wördern www.kultur-staw.info

MO, 31.5. - DI, 1.6.

### 2-Tages-Radtour nach Mariazell

7.00 Uhr - Kirchenplatz, St. Andrä, Information und Anmeldung: Obfrau Theresia Walder, Tel.: 0676/7021533, Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer

### ... im Juni

DI, 1.6.

### Bausprechtag

14.30-17.30 Uhr - Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, um Anmeldung wird gebeten unter der Tel.: 31300-30, Bauamt der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

### „Bring & Vote“-DVD Abend

16.00-19.00 Uhr - Jugendtreff „Meet You“, hinter dem Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30

MI, 2.6.

### „Mein guter Platz in der Familie - allein und mit Geschwister“

9.30-11.30 Uhr - Alte Werkstatt, Lehnergasse 17, St. Andrä, Info: Sabine Wünsche, Tel.: 0664/6108311, Still- u. Säuglingsgruppe

DO, 3., SA, 5. - SO,

6.6.

### Musikvereinsfest

Do: 10.00-22.00 Uhr  
Sa: 16.00-24.00 Uhr  
So: 10.00-22.00 Uhr  
Unterer Kirchenplatz, St. Andrä, Musik- und Gesangsverein St. Andrä-Wördern

SA, 5.6.

### Maibaumumschneiden der FF Altenberg

18.00-24.00 Uhr - Glockenturm, Donaustraße, Altenberg

SO, 6.6.

### Vorstandssitzung - KOBV Behindertenverband St. Andrä-Wördern/Umgebung

10.30 Uhr - GH Steinböck, Wördern

MO, 7. - SA, 12.6.

### „Almenrausch und Enzian“ Busreise nach Tirol

Information und Anmeldung: Obfrau Theresia Walder, Tel.: 0676/7021533, Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer

MI, 9.6.

### Ausflug „Fahrt zu einem Bäcker“ nach Petzenkirchen ins Haubiland

13.00 Uhr - Abfahrt, Pfarrsaal, St. Andrä, Senioren der Pfarre St. Andrä v.d. Hgt.

MI, 9. - SO, 13.6.

### Schnitzeltage im Lindenkeller

Lindenkeller, Wallenböckgasse 21, St. Andrä

FR, 11. - SA, 12.6.

### „Bibelnacht“ - Klasse 4a in der Volksschule

17.30-9.00 Uhr - Turnsaal der VS-St. Andrä-Wördern, VOL Andrea Ehrlich, RL Christine Robitza

# Genuss des Moments

Ausstellung der Künstlerinnen Monika Geelhaar, Ingrid Margareta Puschmann, Maria Tiefenthaller und Erika Tuch

Die Ausstellung „Genuss des Moments“ der Künstlerinnen Monika Geelhaar, Ingrid Margareta Puschmann, Maria Tiefenthaller und Erika Tuch wird am Donnerstag, 20. Mai 2010, um 19 Uhr im Kulturhaus St. Andrä eröffnet. Die Ausstellung ist vom 21.-23.5.2010 von 15 bis 20 Uhr zu besichtigen.

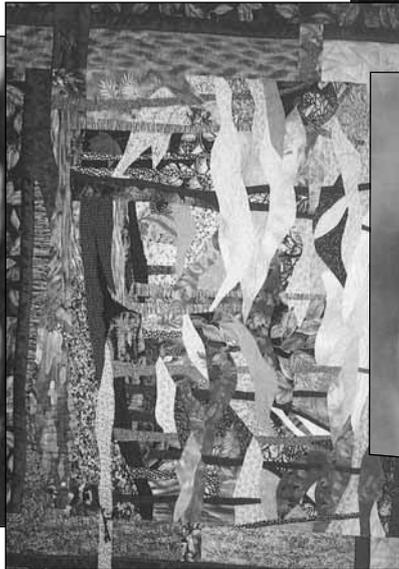
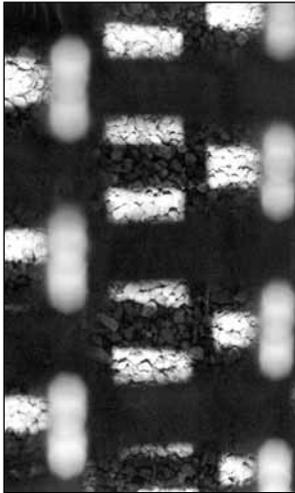
Die Künstlerin Monika Geelhaar bezeichnet sich selbst als Geschichtenerzählerin in Form von Bildern. In der Aneinanderreihung von Bild an Bild entsteht ein Panorama menschlicher Erfahrungen. Sie kombiniert verschiedene

Materialien (z.B. kostbare alte Spitzen) in ihren Ölbildern.

Ingrid Margareta Puschmann hat eine große Liebe zur Natur, die sie mit Freude in Seiden-, Aquarell-, Acryl-, Ölmalerei und Druckgrafiken umsetzt. Sie genießt

den Moment, in dem sie die Natur und die Blumen erlebt und sich mit ihnen auseinandersetzt.

Maria Tiefenthaller fertigt bereits seit ihrer Mittelschulzeit Kohlezeichnungen



Erika Tuch lernte bei mehreren Aufenthalten im südlichen Afrika Quilts kennen. Sie ist Preisträgerin bei internationalen Quiltausstellungen und Teilnehmerin bei unterschiedlichen nationalen und internationalen Quilffestivals.

Hochwasser-Sicherung durch Spundwände noch vor dem Sommer 2010

## Hagenbach-Dämme werden saniert

Die Hochwasser-Sicherheit des Hagenbachs, der durch das Ortsgebiet von Wördern fließt bzw. seiner Dämme soll nun verbessert werden. Bei einem Gespräch, zu dem Bgm. Alfred Stachelberger Behördenvertreter, Anrainer und Gemeinderäte eingeladen hatte, kam man überein, Spundwände auf beiden Seiten des Damms auf eine Länge von rund 100 Meter, im besonders sensiblen Bereich (im Bereich der ÖBB) des Bachbettes, zu setzen. Vor wenigen Wochen

wurde ein Geotechniker beauftragt, den Damm zu untersuchen, um Maßnahmen für einen wirksamen Katastrophenschutz zu erarbeiten. Die vorgeschlagene Lösung mit den Spundwänden fand bei diesem Gipfelgespräch die Zustimmung der Teilnehmer und soll nach der Beschlussfassung durch den Gemeinderat noch vor dem Sommer umgesetzt werden. Wir werden in den „Informationen des Bürgermeisters“ laufend über die gesetzten Maßnahmen berichten.



**DI Franz Brandstetter (Leiter der Landesabteilung Wasserbau), OSEkr. Peter Ohnewas, Bürgermeister Alfred Stachelberger, Dipl.Ing. Peter Kersch (Geotechniker) und Dipl.Ing. Jörg Huber (Ziviltechniker Pfeiffer & Lang ZT - GmbH)**

# Architekturtage 2010 28–29 Mai www.architekturtage.at

Niederösterreich:

SOMMERFRISCHE –  
ARCHITEKTUR AN  
DER DONAU

**Kategorie** Geführte Touren  
**Datum** Sa 29. Mai 2010  
**Beginn** 14:00  
**Ende** 16:00  
**Treffpunkt:** Badehaus,  
Fischersteig 6-8,  
3422 Greifenstein-Altenberg.



Badehaus Greifenstein; Arch: einszueins; Foto: Franz Pfluegl.

## ausstellung „ich werde...“

**vernissage**  
freitag, 28.5.2010, 19 uhr

**ausstellung**  
samstag, 29.5.2010, 13 - 18 uhr  
sonntag, 30.5.2010, 10 - 18 uhr

www.claudia-zabransky.at



kulturhaus „alter pfarrhof“, kirchenplatz 2, 3423 st.andrä-wördern  
www.kulturhaus.at

claudia zabransky

Endpunkt ca. 16.00 h: Badehaus, Am Damm 9, 3422 Greifenstein (siehe Karte)

Bitte online anmelden!

### Programm:

Eine Promenade in Greifenstein mit Elke Krasny Erkundet werden Sommerhäuser und Badehütten.

Seit der Fertigstellung der Staustufe Greifenstein 1984 besteht am ruhigen Altarm der Donau keine unmittelbare Hochwassergefahr mehr, und obwohl die charakteristischen Pfahlbausiedlungen in vielen Fällen verschwanden, gewinnt die Gegend durch beachtenswerte, neue Architekturen: Badehäuser von Eisvogel, Andreas und Doris Fellerer, einzueins, Gerhart Brandt und Georg Schrom u. a. Anmeldung online oder direkt im ORTE-Büro erbeten: office@orte-noe.at oder T: 02732/78374



GASTHOF  
ZUM LUSTIGEN  
BAUERN

Zeiselmauer 02242 / 70424  
zum.lustigen.bauern@aon.at  
zumlustigenbauern.at

Mittwoch	16 bis 23 Uhr
Donnerstag	
bis Sonntag	11 bis 23 Uhr

## Bier des Monats!

**Schremser**  
Das Waldviertler Bier

**Schremser Pils vom Fass**  
**600 Jahre Brautradition**  
**Wir gratulieren!**

*Das Team des Lustigen Bauern  
freut sich auf Ihren Besuch*

Tel. 02242/70 424,  
Kirchenplatz 1, 3424 Zeiselmauer

HOCHZEITEN, FEIERN, SEMINARE  
FÜR MONTAG UND DIENSTAG AUF  
ANFRAGE

# Volksschule St. Andrä-Wördern

## Schöne Erfolge bei den Schwimmmeisterschaften des Bezirkes Tulln!

Am 24. März 2010 fanden im Hallenbad Tulln die 34. Schwimmmeisterschaften der Volksschulen des Bezirkes statt. Die Volksschule St. Andrä-Wördern war mit zwei Mannschaften, die von VOL Christian Rischaneck betreut wurden, vertreten. Konnten die „Rasenden Delfine“ (Bubenmannschaft) den guten 5. Platz erreichen, so waren „Die schnellen Haie“ (Mädchenmannschaft) mit einem 2. Platz besonders erfolgreich. Auch im „Mix-Bewerb“ konnte ein Pokal (3. Platz) erobert werden. Bei der Ehrung des erfolgreichen Teams in der Aula der Volksschule war der Jubel groß!



**Von links: Katrin Marihart, Nadine Ruttner, Julia Kopp, Alina Müllner, Sara Zips und Melanie Schmid.**

## Hoher Besuch in der Volksschule

Am 25. März 2010 besuchten die Bezirksschulinspektoren der Region Niederösterreich-Mitte BSI Reg.-Rat Martin Seidl (Bezirk Tulln, Regionalmanager), BSI Reg.-Rat Kurt Praher (Bezirk St. Pölten-Stadt, Bezirk Lilienfeld), BSI Helmut Pleischl (Bezirk St. Pölten-Land) und BSI Alois Denk (Bezirk Wien-Umgebung) die Volksschule. Anlass war die Planung von Fortbildungsveranstaltungen in der Region, die von VD OSR Karin Hansal organisiert werden. Die Vertreter der

Schulaufsicht zeigten sich begeistert vom gelungenen Um- und Zubau der Volksschule, die neuen Räume und der Musikschulsaal sind auch für Seminare der LehrerInnenfortbildung hervorragend geeignet. GGR Astrid Pillmayer begrüßte die Gäste, führte durch die „neue Volksschule“ und konnte die vielfältigen Möglichkeiten (Musikschulsaal, Mehrzweckraum, Musikschulräume ...) vorstellen.

**Von links: BSI Alois Denk (Bezirk WU), BSI RR Martin Seidl (Bezirk Tulln), GGR Astrid Pillmayer, OSR Karin Hansal, BSI RR Kurt Praher (Bezirk St. Pölten-Stadt, Lilienfeld), BSI Helmut Pleischl (Bezirk St. Pölten-Land)**



## ACHTUNG!

**Der Deutschkurs von Grenzenlos St. Andrä-Wördern:  
Geänderte Kurszeiten -  
NEU 10.00-12.30 Uhr  
jeden Donnerstag,  
Gemeindeamt  
Wördern, Altgasse 30,  
3423 St. Andrä-Wördern**

# NÖ-Card 2010/2011 kann mit vielen neuen Attraktionen aufwarten

## Freier Eintritt zu 277 Ausflugszielen

Museen besuchen, Schlösser erkunden oder eine kühle Erfrischung im Bad aufsuchen. Solche Ausflüge müssen nicht teuer sein. Die NÖ-Card geht heuer in ihre fünfte Saison. Wurden im ersten Jahr ihres Bestehens erst 48.000 Karten verkauft, so verzeichnete die NÖ Werbung in der letzten Saison schon 86.000 verkaufte Karten. Die NÖ-Card umfasste im Jahr 2006 insgesamt 151 Ausflugsziele, heuer sind es bereits 277.

Aus Niederösterreich erstmals mit dabei sind heuer u. a. das Ybbstaler Solebad Göstling, der Naturpark Blockheide Gmünd-Eibenstein, die Waldviertler Schmalspurbahn sowie die bundesländerübergreifende Ausstellung „Donau, Fluch & Segen“ in Ardagger und Ennshafen. Ein Highlight bietet die NÖ-Card 2010/11 auf der Donau; eine Fahrt mit der MS Kaiserin Elisabeth von Wien nach Bratislava und wieder zurück. Überhaupt ist die Bundeshauptstadt bei der neuen Karte stärker präsent denn je: Zu den beliebten Ausflugszielen Riesenrad und Schatzkammer gesellen sich heuer die Spanische Hofreitschule, das Leopold Museum und eine Apfelstrudel-Backvorführung in Schönbrunn. Auch in der Steiermark gibt



es mit dem Lipizzaner-Gestüt Piber einen Publikumsmagneten für die Besucher. Mit dem Landtechnik-Museum in Sankt Michael gehört erstmals auch ein burgenländisches Ausflugsziel zu den Attraktionen der NÖ-Card. Mit der NÖ-Card wird heuer auch das Bonuspunkteprogramm der NÖ Wirtschaftskultur weitergeführt. Aus Anlass des zehnjährigen Bestehens der Weinstraße Niederösterreich wird heuer die dreifache Anzahl an Bonuspunkten gutgeschrieben. Ein sportliches Weiterkommen garantiert auch das Angebot von „Leihradl-nextbike“. NÖ-Card Besitzer bekommen den ersten Tag mit dem Leihrad kostenfrei. Ab Juni stehen in ganz Niederösterreich insgesamt 166 Stationen mit 650 Rädern zur Verfügung. Außerdem haben Besitzer der NÖ-Card heuer erstmals die Möglichkeit, vier Monate lang Österreichs größtes Carsharing-Angebot auf <http://www.carsharing.at/> zu testen. Für

diese Aktion, bei der 200 Fahrzeuge in ganz Österreich zu Verfügung stehen, zahlen NÖ-Card Besitzer nicht den sonst üblichen Beitrag von 25 Euro, sondern nur die tatsächlich anfallenden Fahrtkosten. Ebenfalls der kostengünstigen Fortbewegung dient die Kooperation mit den österreichischen Bundesbahnen.

Für Bahnfahrten zu über 85 Bahnhöfen, die in der Nähe eines Ausflugsziels liegen, ersparen sich NÖ-Card-Inhaber rund 30 Prozent des regulären Ticketpreises. Besitzer einer NÖ-Card und einer ÖBB-Vorteilscard erhalten sogar eine Ermäßigung von 60 Prozent. In dieser Saison bietet die NÖ-Card gegen Bezahlung eines einmaligen Kaufpreises freien Eintritt zu 277 Ausflugszielen in Niederösterreich, Wien, dem Burgenland und der Steiermark. Zum Normalpreis kostet die NÖ-Card für Erwachsene 47 Euro. Jugendliche zwischen 6 bis 16 Jahren zahlen 21 Euro, Kinder bis zum Alter von 3 Jahren überhaupt nichts. Wer eine alte Karte besitzt, kann die um fünf Euro verbilligt verlängern lassen.

Nähere Informationen: NÖ-Card Hotline 01/535 05 05  
<http://www.niederoesterreich-card.at/>.

## DER SCHLÜSSEL ZUM BESSEREN WOHNEN

**3423 St. Andrä Wördern, Tullnerstraße 31**

**DOPPELHAUSHÄLFTEN in NIEDRIGSTENERGIE im EIGENTUM zu verkaufen**

Wärmepumpe für Heizung und Warmwasser zusätzlich  
Solaranlage für Warmwasser  
kontrollierte Wohnraumlüftung  
Fertigstellung im Herbst 2011  
Objektförderung möglich

**VERKAUF:** Fr. Hochgerner  
+43(2635)64 756 – 14  
[mirjam.hochgerner@sgn.at](mailto:mirjam.hochgerner@sgn.at)



**SG Neunkirchen**  
**wohnen**  
[www.sgn.at](http://www.sgn.at)



Foto: Sustecky

## Flurreinigung der NÖ Berg- und Naturwacht!

Als Einsatzleiter der NÖ Berg- und Naturwacht der Ortsgruppe Hadersfeld möchte ich mich bei allen Kindern, Helferinnen und Helfern für die Mithilfe bei der Wald- und Flurreinigung recht herzlich Dank sagen! Nur durch diese tatkräftige Unterstützung ist es möglich, dass diese Waldräumung durchgeführt werden konnte. Obwohl es sinnvoller wäre, im Wald nichts wegzuwerfen. Herzlichen Dank!  
**Walter Ribolits, Einsatzleiter**



## Gratulation zum „Gemeindebaby“ der Familie Spannagl!

Am 8. März 2010 erblickte die kleine Emilie in Klosterneuburg das Licht der Welt. Die stolzen Eltern Shurong (Gemeindebedienstete) und Andreas Spannagl (Gemeinderat und Bauhofmitarbeiter) freuen sich sehr über den Nachwuchs. Bürgermeister Alfred Stachelberger gratulierte der Familie dazu herzlich.



## Fünf Medaillen für Familie Pfennigbauer

Gold für Quittenbrand,  
 Silber für Himbeerbrand,  
 Bronze für Williamsbirnenbrand,  
 Bronze für Vogelbeerbrand,  
 Bronze für Wacholderbrand.

Bei der diesjährigen DESTILLATA-Gala in Graz wurden unsere fünf eingereichten Edelbrände mit Gold, Silber und Bronze ausgezeichnet. Insgesamt beteiligten sich 188 Betriebe aus 15 Nationen mit mehr als 1600 Produkten an der verdeckten Verkostung durch die Fachjury.

# Dorffest 2010

**19. bis 20. Juni 2010**  
**Hauptstraße Wördern**



## FEIER DEINE PARTY BEI UNS IM JUGENDTREFF

**BIST DU ZWISCHEN 9 UND 17 JAHRE ALT? HAST DU BALD GEBURTSTAG? WILLST DU EINE PARTY MIT DEINEN FREUNDEN FEIERN?**

**WIR STELLEN DIR AN SAMSTAGEN UNSERE LOCATION ZUR VERFÜGUNG UND UNTERSTÜTZEN DICH BEIM ORGANISIEREN DEINES FESTES! FÜR MEHR INFOS KOMM VORBEI, RUF AN ODER SENDE EINE E-MAIL.**

**JUGENDTREFF „MEET YOU“ ALTGASSE 34  
(HINTER DEM GEMEINDEAMT)  
3423 ST. ANDRÄ-WÖRDERN,  
MONTAG-FREITAG 16-19 UHR  
TEL. 0676/6505014,  
E-MAIL: jugendtreff@staw.at**

## STOPP-Littering-Aktion in Unterkirchbach



2 Traktoren mit Anhängern, 2 Mannschaften aufgeteilt in 8 Erwachsene und 13 Kinder trafen einander um 15.00 bei Kaiserwetter vor dem Marienhof, um dem Müll in und um Unterkirchbach den Garaus zu machen. Mit Warnwesten ausgerüstet und mit Müllsäcken bewaffnet, begann man systematisch den Wald entlang der Hauptstraße zu säubern. Schnell waren die ersten Säcke voll und man hatte auch schon 1 Riesentrophäe

gefunden: einen Automotor, den Wolfgang Limberger flugs an seinen Anhänger ankettete. Mit dem Motor im Schlepptau ging es nach einer kurzen Pause weiter, und beim Abschlussfoto um 18.00 Uhr staunten alle über den gesammelten Müllberg. Es hatte Festcharakter, als die ganze Schar auf der Terrasse des Marienhofs die Abendsonne genießend den Tag ausklingen ließ. GGR Wolfgang Seidl spendierte den



**Unter dem Motto: Gemeinsam etwas bewegen fanden sich am 26. März zwei Gruppen von freiwilligen Helfern vor dem Marienhof ein, um Unterkirchbach zu säubern.**

emsgen freiwilligen Helfern Getränke, und die Verköstigung übernahm Familie Bauer vom Marienhof.

Alle waren sich einig: Das wird wiederholt – denn gemeinsam können wir etwas bewegen!

# Ein Reisepass in 24 Stunden

## Schnelles Service für den Notfall

Der Ein-Tages-Expresspass wird innerhalb von 24 Stunden zugestellt. Rechtzeitig vor der Urlaubsreisezeit bieten Innenministerium und Passbehörden ein neues Service. Der Ein-Tages-Expresspass wird innerhalb von 24 Stunden produziert und an jede gewünschte Adresse in ganz Österreich geliefert. Der Ein-Tages-Expresspass kann bei jeder Passbehörde in Österreich beantragt werden. Die Gebühr beträgt € 220,- für Erwachsene.

Im Megapassjahr 2010 verlieren insgesamt 1,2 Mio. Reisepässe ihre Gültigkeit. Allein von März bis Mai 2010 laufen 600.000 Reisepässe ab, das sind mehr Reisepässe als in einem gewöhnlichen Passjahr. Rechtzeitig zum Start der heißen Phase wird daher dieses neue Service für den Notfall eingeführt. Immer wieder kommt es vor, dass kurz vor dem Antritt einer Reise, sei es beruflich oder in den Urlaub, ein abgelaufener Reisepass zum Problem wird. Reisen in die USA können beispielsweise nur mit einem Sicherheitspass visumfrei angetreten werden. „Für diese kurzfristigen Notfälle haben wir für die Österreicher und Österreicherinnen den Ein-Tages-Expresspass geschaffen, der so manche gefährdete Urlaubs- oder Geschäftsreise doch noch ermöglichen wird“. Die beschleunigte Zustellung innerhalb von 24 Stunden ist naturgemäß mit entsprechend höheren Kosten verbunden,

weshalb die Gebühr € 220,- beträgt. Dieses Service ist im Speziellen für jene Reisenden gedacht, die sonst gezwungen wären, Ihren Urlaub oder eine berufliche Reise zu verschieben oder abzusagen und dadurch wesentlich höhere Kosten zu tragen hätten.

Das zusätzliche Service gibt es ab dem 15. März 2010: „Der Ein-Tages-Expresspass“ ist ein regulärer Reisepass, der an jede Wunschadresse in ganz Österreich bis zum nächsten Arbeitstag (Montag bis Freitag, außer Feiertags) zugestellt wird. Dieser Reisepass kann – unabhängig vom Wohnort – bei den Bezirkshauptmannschaften und Magistraten beantragt werden. Der Ein-Tages-Expresspass besitzt uneingeschränkte Gültigkeit und wird von allen Staaten anerkannt. Die Gebühr für den Ein-Tages-Expresspass beträgt für Erwachsene 220,- Euro und für Kinder bis zum vollendeten 12. Lebensjahr € 165,-.

Die Österreichische Staatsdruckerei ist verantwortlich für die Produktion aller österreichischen Sicherheitsdokumente. Seit 2006 wird der Sicherheitsreisepass im Hochsicherheitsraum der Österreichischen Staatsdruckerei mit den Daten der Bürger personalisiert und an die gewünschte Adresse verschickt. DHL Express ist Spezialist für Express-Sendungen in Österreich und gewährleistet als Partner der Österreichischen Staats-



druckerei die sichere Zustellung aller Ein-Tages-Expresspässe innerhalb von 24 Stunden.

Auch bei Reisen innerhalb der EU muss ein gültiges Reisedokument mitgeführt werden. Dies sind innerhalb der EU entweder ein Reisepass oder ein Personalausweis, nicht jedoch ein Führerschein. Ein Grenzübertritt ohne Reisedokument stellt eine Verwaltungsübertretung dar und ist strafbar.

Auch wenn der „Ein-Tages-Expresspass“ im Notfall eine rasche Beantragung ermöglicht, empfiehlt es sich trotzdem, rechtzeitig vor einer geplanten Reise zu kontrollieren, wie lange der Reisepass noch gültig ist und welche Einreisebestimmungen für das jeweilige Reiseziel gelten.

## BAUSPRECHTAGE 2010

Informieren Sie sich in Baufragen:  
Gemeindeamt Wördern, 1. Stock,  
Bauamt.

- 4. Mai
- 1. Juni
- 6. Juli
- 7. September
- 5. Oktober

jeweils ab 14.30 Uhr

Bitte um Anmeldung. Tel. 31 300/30.

**INSTALLATIONEN**

*Ing. T. Frieberger*

**GAS-WASSER-HEIZUNG-LÜFTUNG**

3423 St. Andrä-Wördern, Greifensteinerstraße 32

**Tel.: 02242/322 74**



Bäderplanung- und Einrichtung  
Gas- und Wasserinstallationen  
Zentralheizungsanlagenbau mit  
Gas-Öl-Solar-Wärmepumpen.  
Kontrollierte Wohnraumlüftung

# „Der kleine Prinz“ in der Volksschule



Das Kindertheater „MOKI“ gastierte am 15. April in der Volksschule, auch die Primaria der Privatschule Kremont besuchte die Theateraufführung. „Der kleine Prinz“, der wundervolle Stoff des Autors Antoine de Saint-Exupery, wurde für die Kinder mit viel Musik und abwechslungsreichen, bunten Kostümen verständlich aufbereitet. Die Geschichte des Piloten, der in der Sahara abstürzt und mitten in der Wüste auf den Kleinen Prinzen trifft, der sein Leben komplett verändert, verzaubert Leser seit mehr als 60 Jahren. Was ist wichtig im Leben? Mit der Sicht eines Kindes findet der Pilot, und somit auch das Publikum, ganz andere Antworten, als sie Erwachsene oft geben.



www.ptacek.at  
ptacekinstallationen@aon.at

# PTACEK

## INSTALLATIONEN


**3433 KÖNIGSTETTEN**  
 Kirchengasse 36

Tel. 02273 / 51 52

Schenken auch Sie Ihr Vertrauen  
einem Betrieb mit langjähriger Erfahrung!

- Badrenovierung von A-Z, Reparaturen
- Kesseltausch, Optimierung Ihres Heizsystems
- Wärmepumpen, Pellets-, Solar- u. Alternativenergieanlagen
- Organisation sämtlicher Nebenarbeiten. Alles aus einer Hand!
- Schnelle und kostenlose Angebotslegung
- Wir stehen für Qualität die besteht!



## Bevölkerungsstatistik der Bundesanstalt Statistik Österreich:

**Ankündigung der SILC-Erhebung**

Die Bundesanstalt Statistik Österreich erstellt im öffentlichen Auftrag Statistiken, die ein umfassendes Bild der österreichischen Gesellschaft zeichnen. Im Auf-

trag des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz wird derzeit die Erhebung SILC (Statistics on Income and Living Conditions/Statistik

über Einkommen und Lebensbedingungen) durchgeführt. Diese Statistik ist eine Grundlage für viele sozialpolitische Entscheidungen.

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden dafür aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr Haushalte in ganz Österreich ausgewählt. Auch Haushalte der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern sind dabei! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und ein Mitarbeiter oder eine Mitarbeiterin der Bundesanstalt Statistik Österreich wird bis Ende Juli 2010 mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Bundesanstalt Statistik Österreich können sich entsprechend ausweisen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können auch telefonisch Auskunft geben.

Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen Einkaufsgutschein über €15,-.

Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten statistischen Geheimhaltung und dem Datenschutz gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 55 17-1 8. Die Bundesanstalt Statistik Österreich garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter folgenden Kontaktadressen:  
Bundesanstalt Statistik Österreich  
Guglgasse 13, 1110 Wien  
Tel. 01/71 1 28 DW 8338 (Mo-Fr 8.00-17.00 Uhr)

E-Mail: [silc@statistik.gv.at](mailto:silc@statistik.gv.at)  
Internet: [www.statistik.at](http://www.statistik.at)



## 2010 - HKK-JUBILÄUMSJAHR: 20 JAHRE HKK

*Wir laden ein:*

### SCHNAPSVERKOSTUNG der Hintersdorfer Edelbrände

*Mit Traude und Leopold Pfennigbauer*

*Dazu gibt's kulinarische Schmankerln*

**MITTWOCH, 5. MAI 2010, 18.00 Uhr**  
**Hintersdorf, Hauptstrasse 42**

*Anmeldungen bis spätestens 15. April*  
*unter [hkk@aon.at](mailto:hkk@aon.at) oder 0664-3233993*

**Unkostenbeitrag pro Person: € 15,- (max. 20 Personen!)**

## Praxis für Physiotherapie

im Forsthaus St. Andrä-Wördern  
Greifensteiner Straße 152

- Physiotherapie
- Nuad/passives Yoga
- Yoga
- Personal Training

Kontakt: **Markus Schossmann** (Physiotherapeut,  
Osteopath i.A.), Tel. 0650/7326874  
**Daniela Keimel** (Nuadpraktikerin,  
Yogalehrerin, Personal Trainerin)  
Tel. 0650/7326873

Termine nach telefonischer Vereinbarung!

# KARNER

**Transporte Ges.mBH**  
Erd-, Steinlege- und Abbrucharbeiten  
Sand und Schotter

**3422 GREIFENSTEIN, HAUPTSTRASSE 3**

**☎ 02242/32 224**



KreaMont-Schule gewinnt Regionalmeisterschaft Ost der Tischtennis-Schülerliga.

## Erfolgreiche TT-Jugend

Der Schulsport Tischtennis hat sich in Niederösterreich seit der Gründung im Jahr 1987 etabliert. Jahr für Jahr nehmen knapp über 100 Schulmannschaften am Meisterschaftsbetrieb der NÖ

Raiffeisen-Tischtennis-Schülerliga teil. Das Turnier besteht aus einer Vorrunde (Bezirksmeisterschaft), einer Zwischenrunde (Regionalmeisterschaft) und der Endrunde (Landesmeisterschaft). Die



Mannschaften werden dabei in die Gruppen Ober- und Unterstufe sowie Hobby- und Vereinsspieler eingeteilt. Als einzige Schule aus dem Bezirk Tulln trat die KreaMont in der Gruppe Unterstufe-Vereinsspieler an und musste damit gleich in die Regionalmeisterschaft Ost. Dort stieß sie auf den Bezirksmeister aus Mistelbach, dem BG/BRG Laa/Thaya. Die 3 routinierten Vereinsspieler Fabian Hennrich, Julian Knauer und Florian Demmer ließen dabei aber keinen Moment Zweifel aufkommen, wer die bessere Mannschaft ist und gewannen das Spiel mit nur zwei verlorenen Sätzen 6:0. Die KreaMont spielt damit am 6. Mai 2010 in Oberndorf um den Landesmeistertitel.



### Arbeitskreis Klimabündnis St. Andrä-Wördern



## WIESEN und SCHMETTERLINGE

sind das Thema unseres

## 3. UMWELTTAGES

am Samstag, dem 29. Mai 2010

von 14.00–18.00 Uhr

**im und rund um das Gemeindeamt  
in St. Andrä-Wördern, Altgasse 30**

Sie erhalten Informationen, wie man aus nachwachsenden Rohstoffen Energie gewinnen kann, wie man Abfall richtig trennt, aber auch wie unsere Kinder ihre Umwelt sehen – viele Zeichnungen und Projekte zum Thema „Wiesen und Schmetterlinge“ sind ausgestellt.

**Besuchen Sie „Die kleine Raupe Nimmersatt“,  
dargestellt von Kindern aus dem Kindergarten Altenberg.**

Nützen Sie gratis unser Gemeindetaxi und besuchen Sie die Kläranlage, die Abfalldeponie, ein Niedrigenergiehaus und besichtigen Sie die Firma Hoffmann-Mischtechnik mit ihrer Windkraft- und Photovoltaikanlage!

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch !**

**EINTRITT FREI !**

Bioprodukte aus unserer Region stehen zur Verkostung bereit !

Arbeitskreis Klimabündnis St. Andrä-Wördern [www.staw.at](http://www.staw.at) Tel. 02242/31300-0

**Fliesen Musil** Fliesenverlegungs- und Handels-GmbH  
Wildenhaggasse 10, A-3423 St. Andrä-Wördern  
Tel./Fax. 02242/32 914  
E-Mail: [office@musil-fliesen.at](mailto:office@musil-fliesen.at) Internet: [www.musil-fliesen.at](http://www.musil-fliesen.at)

## PERSONAL- VERTRETUNGS- WAHL 2010

Am Donnerstag, dem 22.

April 2010, fand die Wahl

des Personalvertreteraus-  
schusses der Marktgemein-  
de St. Andrä-Wördern statt.

Wahlberechtigt waren

**77 Gemeindebedienstete,**

**abgegeben wurden insge-**

**samt 59 Stimmen, davon 58**

**gültige Stimmen und eine**

**ungültige Stimme.**

Von den gültigen Stimmen

entfielen auf die „Liste

Haslinger“ 58 Stimmen.

## MUSTERUNG!

**Stellungspflicht für ca. 30 männliche Jugendliche aus der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern, Jahrgang 1992, war am 25. und 26. März 2010. Die traditionelle Busfahrt zur Musterung 2010 nach St. Pölten wurde von Jugend-Gemeinderätin Gabriele Walcher organisiert. Bgm. Alfred Stachelberger und Gemeinderätin Gabriele Walcher verabschiedeten die zukünftigen Soldaten bzw. Zivildienstler bei der Abreise nach St. Pölten.**



## Auszeichnungen für langjährige Mitglieder der Feuerwehren in der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern beim Abschnittsfeuerwehrtag

Am 22. März 2010 fand in Sieghartskirchen der Abschnittsfeuerwehrtag des Abschnittes Tulln statt. Vom Land NÖ wurden vergeben: **Ehrenzeichen für 25 Jahre verdienstvolle Tätigkeit auf dem Gebiet des Feuerwehr- und Rettungswesens:**

LM Wolfgang Bredl (Altenberg), BI Anton Stadler (Altenberg)  
V Walter Franc (Kirchbach),  
LM Wolfgang Limberger (Kirchbach)



LM Thomas Hirsch (St. Andrä-Wördern),  
OLM Hubert Jesser (St. Andrä-Wördern)

**Ehrenzeichen für 40 Jahre verdienstvolle Tätigkeit auf dem Gebiet des Feuerwehr- und Rettungswesens:**

LM Peter Harmer (Altenberg)  
Ehren-HBM Karl Heckermayer (Hintersdorf),  
HBI Johann Müllner (Hintersdorf)  
EBI Johann Steinböck (Kirchbach)

**Ehrenzeichen für 50 Jahre verdienstvolle Tätigkeit auf dem Gebiet des Feuerwehr- und Rettungswesens:**

Ehrenverwalter Hermann Messner (Hintersdorf)

**Ernennung zum Feuerwehrtechniker vom Landesfeuerwehrkommando NÖ:**

Sachbearbeiter Wolfgang Grande

**Verdienstzeichen 3. Klasse des NÖ Landesfeuerwehrverbandes:**

OBI Kdt. Johann Steinböck (Kirchbach)

**Florianiplakette des NÖ Landesfeuerwehrverbandes**

(höchste Auszeichnung seitens der Feuerwehr an Zivilpersonen):

Ortsvorsteher Werner Krieger (Altenberg)

# X und Heit!

## TAGE des SPORTS

**28. bis 30. Mai 2010**

**Heuer finden zum 5. Mal die Tage des Sports in unserer Gemeinde statt. Zahlreiche Vereine präsentieren sich und laden ein zum Mitmachen, Teilnehmen, Kennenlernen und einfach viel Spaß zu haben!**

**Das genaue Programm der Tage des Sports wird demnächst bekanntgegeben**

Im Vordergrund dieser Veranstaltung steht das Kennenlernen unserer verschiedenen Sportvereine und die Freude an Bewegung. Unsere Hauptschule veranstaltet eine Kinder-Olympiade und organisiert auch ein Turnier mit verschiedenen Ballspielarten. Der Verein Makoto präsentiert Judo-Schaukämpfe – vielleicht ist das etwas für Sie oder Ihre Kinder? Interessant ist natürlich auch der Jux-Mehrkampf. Mehrere Teams mit je 3 Mann/Frau stellen sich dem Wettkampf, der diesmal aus 7 Disziplinen besteht. Wenn Sie Interesse haben, mit einer Mannschaft teilzunehmen, melden Sie sich unter [post@staw.at](mailto:post@staw.at) an. Besuchen Sie mit Freunden die Hagenthaler Sportschützen, die Sportunion, den Fitnessklub ZigZag, den Fußballverein SV Wördern und lernen Sie auch die Vereine aus der Badesiedlung kennen, den Motorzillenklub Donau, die Interessensgemeinschaft Dschungeldorf und den Kleingärtnerverein Greifenstein-Altenberg. Sie werden staunen, welche Wettbewerbe hier stattfinden! Als Preis für alle Mühen gibt's am Sonntag, dem Abschlussstag, einen Pokal für den Sieger, für alle Teilnehmer eine Urkunde – und die Freude, ein Wochenende mit Freunden und mit viel Spaß und Bewegung verbracht zu haben!

# 40 Jahre Fischereiverein Donau



Rubitzko (beide Kontrollorgane), sowie Peter Ainingner, Martin Flor, Johann Söllnbauer, Erhard Frank und Rudolf Schragner (Mitarbeiter). Um die Fischerei ausüben zu dürfen, sind Lizenzen erforderlich, welche von unserem Verein alljährlich

**Herbert Ainingner und Alfred Moser (Bild links)**

**Hauptlöschmeister Reg.-Rat Herbert Schmidt ist seit 1992 Obmann des WFD (unten)**



## Förderer der Feuerwehr seit 1970

Was hat ein Fischereiverein mit der Feuerwehr zu tun?

Hier ein Rückblick in das Jahr 1970. Das Revier, für welches die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern als Fischereiberechtigter das Fischereirecht besitzt, trägt die Bezeichnung „Donau/1 2“. Es umfasst Gewässer, soweit sie sich im Bereich der KG Wördern befinden, also den Strom in seiner gesamten Fläche mit beiden Ufern, etwa von Stromkilometer 1951 bis 1954, sowie die rechtsuferigen Augewässer Binn (im örtlichen Sprachgebrauch Bien oder Pie genannt), den diese seit Errichtung der Staustufe Greifenstein durchströmenden Qualmwasserentlastungskanal und minimale Teile von Altarm und Hechtenloch.

Die Gemeinde bewirtschaftet das Revier nicht selbst, sondern verpachtet ihr Fischereirecht. Nachdem 1971 der Pachtvertrag für den damaligen Pächter (Fischereiverein Wördern) endete, schrieb die Gemeinde Wördern das Revier zur Versteigerung aus. Zu dieser Zeit wurde in der FF Wördern unter ihrem Kdt. Leopold Steinböck der Gedanke geboren, das Fischwasser zu ersteigern, um aus den zu erwartenden Einnahmen die finanzielle Situation der Feuerwehr zu verbessern. Einer freiwilligen Feuerwehr

als Körperschaft öffentlichen Rechtes war und ist jedoch die Pachtung eines Fischereirechtes aus rechtlichen Gründen nicht gestattet, und so gründeten Mitglieder der FF Wördern am 8. Oktober 1970 einen eigenen Verein, den Wörderner Fischereiverein DONAU, (kurz WFD), welcher das Revier ersteigerte.

Als Proponent wurde der spätere erste Vereinsobmann Leopold Steinböck bestimmt. Er übergab im darauffolgenden Jahr seine Funktion an Rudolf Langenbacher, der sie bis zu seinem Tode im Oktober 1992 innehatte. Zu seinem Nachfolger wurde der damalige Obmannstellv. Herbert Schmidt gewählt, der seither Obmann des WFD ist.

Die nachstehend angeführten Personen bilden heute den WFD – ehrenamtlich selbstverständlich:

Matthias Brunner (Schriftführer und Obmannstellv.), Günther Pilarz (Kassier), Herbert Ainingner (ältestes Vereinsmitglied und fleißigstes Kontrollorgan), Alfred Moser (langjähriger Schriftführer und Obmannstellv.), Ferdinand Kahlkopf, Karl

entgeltlich ausgegeben werden. So nütze ich abschließend diese Gelegenheit, allen meinen derzeitigen, aber auch den ehemaligen Funktionären und Mitarbeitern für ihre Vereinsarbeit recht herzlich zu danken!

Gut Wehr, gut Land und Petri Heil!  
**Hauptlöschmeister Reg.-Rat Herbert Schmidt, Obmann**

**PRAXIS FÜR OSTEOPATHIE**

Christian Keip

Christiane Grundschober

CranioSacral Therapie

Physiotherapie

St. Andrä Wördern      Feldgasse 25

Termine nach telefonischer Vereinbarung

Tel: 0664 / 3800583      www.osteopathie-wienerwald.at



Trainieren wie die erfolgreichste Vereinsmannschaft der Welt:



# Fußball-Junior-Camp des AC Milan in St. Andrä-Wördern

Für 7- bis 15-jährige Mädchen und Jungen vom 26. bis 30. Juli 2010

Trainieren wie die erfolgreichste Vereinsmannschaft der Welt:

## Fußball-Junior-Camp des AC Milan in St. Andrä-Wördern.

Schnell anmelden, denn es sind nur noch einige Plätze frei. Das AC Milan-Junior-Camp auf dem Sportgelände des SV St. Andrä-Wördern gehört zu den Highlights des Sportjahres in der Region. Vom **26. bis 30. Juli** erleben alle Teilnehmer ein außergewöhnliches Programm. Das Training wird durch einen vom AC Mailand gestellten Trainer geleitet,

der von erfahrenen Lizenztrainern unterstützt wird. Neben den zwei Trainingseinheiten runden ein gemeinsames Mittagessen und ein attraktives Rahmenprogramm (Sportquiz, Schnitzeljagd etc.) jeden Tag ab.

### Tolle Ausrüstung

Die hochwertige Ausrüstung gehört ebenfalls zu den großen Pluspunkten des AC Milan-Junior-Camps. Alle Teilnehmer erhalten in den Farben des AC Mailand zwei Trikots, zwei Shorts, zwei

Paar Socken und einen Sportbeutel – alles von adidas.

Los geht's immer um 9.30 Uhr, abgepfiffen wird um 17.00 Uhr.

Anmeldeformulare und weitere Informationen gibt es direkt beim SV St. Andrä-Wördern oder bei Judith Kainrath, Tel +43 664/840 53 41, E-Mail: j.kainrath@immer.at

Die Teilnahme am Camp kostet 230 Euro und enthält die Campausrüstung, Mittagessen, Getränke und Urkunde.



**SV St. Andrä-Wördern**

## MEISTERSCHAFTS-TERMINE

**Union Hintersdorf-Kirchbach**



- Sonntag, 1. Mai, 16.30 / 14.30 SV St. Andrä-Wördern – Tulbing (H)
- Samstag, 9. Mai, 16.30 / 14.30 Würmla – SV St. Andrä-Wördern (A)
- Donnerstag, 13. Mai, 16.30 / 14.30 SV St. Andrä-Wördern – Würitz (H)
- Sonntag, 16. Mai, 16.30 / 14.30 SV St. Andrä-Wördern – Hintersdorf (H)
- Freitag, 21. Mai, 19.30 / 17.30 Bisamberg – SV St. Andrä-Wördern (A)
- Sonntag, 30. Juni, 17.00 / 15.00 SV St. Andrä-Wördern – Breitenwaida (H)
- Samstag, 5. Juni, 17.30 / 15.30 Bisamberg – SV St. Andrä-Wördern (A)



- Sonntag, 9. Mai, 16.30 UHK – Großmugl (H, Wördern)
- Sonntag, 16. Mai, 16.30 St. Andrä-Wördern – UHK (A)
- Samstag, 22. Mai, 17.00 UHK – Rußbach (H, Wördern)
- Sonntag, 6. Juni, 17.30 UHK – Würmla (H, Wördern)

## 28. bis 30. Mai 2010: Tage des Sports

### NACHWUCHS-TERMINE

U 16	Rehberg	2. 5., 16.30 (H)	Senftenberg	15. 5., 16.00 (A)	Sieghartsk.	22. 5., 10.00 (H)	Klosternb. 29. 5., 17.00 (A)	Hollenburg	5. 6., 17.30 (H)	Langenlebar 13. 6., 17.00 (H)	
U 15	Tulln	30. 4., 18.00 (H)	Langenlois	8. 5., 16.30 (H)	Gföhl	16. 5., 16.30 (A)	Alltengbach 30. 5., 16.15 (A)	Zwentendorf	4. 6., 18.00 (H)	Tulln	14. 6., 19.00 (A)
U 13	Gablitz	1. 5., 11.00 (H)	Sieghartsk.	15. 5., 10.30 (A)	Zwentendorf	24. 5., 15.30 (H)	Langenrohr 30. 5., 14.00 (A)	Arnsdorf	5. 6., 14.30 (H)	Langenlebar 13. 6., 15.00 (A)	
U 11	Altenwörth	2. 5., 14.15 (H)	Eichgraben	7. 5., 17.00 (H)	Tulln	17. 5., 18.30 (A)	Pressbaum 29. 5., 15.15 (H)	Sieghartsk.	5. 6., 15.45 (H)	Altenwörth	11. 6., 18.30 (A)
U 10	Klosterneubg.	1. 5., 13.00 (H)	Neulengbach	8. 5., 15.00 (H)	Pressbaum	15. 5., 10.00 (A)	Purkersd. 30. 5., 11.00 (H)	Sieghartsk.	6. 6., 11.00 (H)	Klosterneubg.	13. 6., 13.40 (A)
U 9	Traismauer	30. 4., 18.00 (A)	Preßbaum	8. 5., 10.30 (H)	Alltengbach	15. 5., 13.00 (H)	Sitzenb./R. 25. 5., 16.30 (A)	Paudorf	5. 6., 12.45 (H)	Langenrohr	13. 6., 13.00 (A)



umgebaut: die „Alte Werkstatt“ bietet Raum für Seminare und Workshops. Dort finden auch regelmäßige Kurse statt: Yoga Spielraum-Gruppen, Still- und Säuglingsgruppe, Schwangerengruppe, Rückenbildungsgymnastik mit Kind, Kung Fu, Breakdance, Improspiele, Frauengymnastik, Taiji Quan, Yoga für Kinder, „Evelynisch“.

Am 7. Mai öffnet die Lehnergasse 17 ihre Tore. Sie sind am Tag der offenen Tür herzlich willkommen.

Mehr Informationen und Programm unter [www.alte-werkstatt.org](http://www.alte-werkstatt.org)

Lehnergasse 17 – Ein Ort der Vielfalt.

E-Mail: [info@alte-werkstatt.org](mailto:info@alte-werkstatt.org)

Petra Maresch

Tel. 0680/3171511

# Vielfalt erleben

## in der Lehnergasse 17

Seit November 2008 entwickelt sich in der Lehnergasse 17 ein Zentrum mit den unterschiedlichsten Angeboten.

Im Obergeschoß befinden sich das Grafikstudio Grafdwerk (Barbara Schneider-Resl und Anna Gruber), das Büro des Vereins Grenzenlos und TLIG Installationen und Haustechnik.

In den Praxisräumen im Erdgeschoß gibt es Angebote für Körper, Geist und Seele: Begleitung für werdende Mütter, Väter, Paare und Familien (Evelyn Pöhl und Sabine Wünsche), Shiatsu (Marianne Prebio), Systemische und Integrative Bewegungslehre (Silvia Both), Tanz- und Bewegungspädagogik (Sabine Parzer), Pranic Healing (Adelheid Follner), Psychologie, Körperarbeit & Aufstellungen (Ingrid Sima-Pariset), Physio-Mentale Entwicklung (Dieter Rehberg), Meditation (Tanja Täuber).

Der hintere Teil des Hauses wurde zu einem wunderschönen Seminarraum

Wir laden herzlich ein zum

## Tag der offenen Tür in der Lehnergasse 17

am 7. Mai 2010 10–18 Uhr

Vorbeischaun, kennenlernen und reinschnuppern in die vielfältigen Angebote der Lehnergasse 17 oder einfach den schönen Garten genießen und mit netten Menschen plaudern...

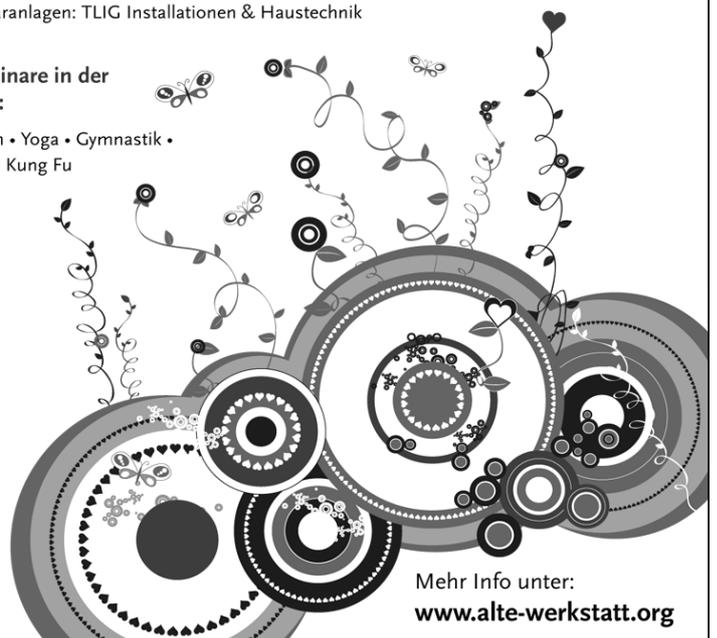
### Gratis-Schnupper-Behandlungen, -Beratung und -Angebote:

Pranic Healing • Systemische und Integrative Bewegungslehre • Physio-Mentale Entwicklung • Aufstellungen und Körperarbeit • Shiatsu • Bewusstes Tanzen

- Begleitung für (werdende) Mütter, Väter, Paare und Familien
- Kreativangebote: Grafdwerk Grafik + Design & Verein Grenzenlos
- Beratung zu Solaranlagen: TLIG Installationen & Haustechnik

### Gratis-Kurzseminare in der Alten Werkstatt:

Morgenmeditation • Yoga • Gymnastik • Tanz • Taiji Quan • Kung Fu



Mehr Info unter:  
[www.alte-werkstatt.org](http://www.alte-werkstatt.org)